

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一四一〇二第
毫八幣港售份每
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
地址：香港德輔道中
電話：二二二二二二
地址：台北中山路
電話：二二二二二二

北約部長會議氣氛不和諧

歐洲盟國責美

龍斷軍火市場

美蘇限核談判如無重大突破

北約堅守部署美製飛彈承諾

【路透社布魯塞爾廿日電】北約部長會議在布魯塞爾舉行之最後一天，氣氛顯得緊張而不和。歐洲盟國對美國在歐洲盟國境內部署中程核飛彈一事，表示強烈不滿。盟國領袖們在會後發表的聲明中，對美國在談判中未能達成重大突破表示遺憾。他們強調，北約必須堅守其對盟國所作出的承諾，即將在歐洲盟國境內部署美製飛彈。盟國領袖們表示，他們將繼續與美國進行談判，但前提是美國必須在談判中作出實質性的讓步。他們認為，美國在談判中的立場是強硬的，這使得談判進展緩慢。他們呼籲美國在談判中採取更靈活、更誠懇的態度，以達成協議。

美國不惜再冒風險

【美聯社華盛頓廿日電】美國政府官員在布魯塞爾北約部長會議閉幕後表示，美國將不惜再冒風險，以達成與蘇聯的核裁軍談判。他們表示，美國將繼續在談判中堅持其原則，並將在必要時採取果斷行動。他們認為，美國在談判中的立場是強硬的，這使得談判進展緩慢。他們呼籲美國在談判中採取更靈活、更誠懇的態度，以達成協議。

有如解決古巴危機

【美聯社華盛頓廿日電】美國政府官員在布魯塞爾北約部長會議閉幕後表示，美國將不惜再冒風險，以達成與蘇聯的核裁軍談判。他們表示，美國將繼續在談判中堅持其原則，並將在必要時採取果斷行動。他們認為，美國在談判中的立場是強硬的，這使得談判進展緩慢。他們呼籲美國在談判中採取更靈活、更誠懇的態度，以達成協議。

恢復正門通道啓事

逕啓者：本公司德輔道中正門外地下鐵工程今已完竣，而本酒樓正門入口亦由即日起恢復正常通行。諸君惠顧，請由德輔道中正門直上本酒樓大堂是荷。

環球酒樓有限公司謹啓

地址：香港德輔道中56號地下
東亞大廈一至五樓
定座電話：五二四四三三八
五二四四五一八

勢優佔黨守保

【路透社倫敦廿日電】英國保守黨在最近的民意調查中，顯示其在選民中的支持率有所上升。這使得保守黨在即將舉行的大選中，佔據了優勢地位。保守黨領袖表示，他們將繼續堅持其保守政策，並將在必要時採取果斷行動。他們認為，保守黨在談判中的立場是強硬的，這使得談判進展緩慢。他們呼籲保守黨在談判中採取更靈活、更誠懇的態度，以達成協議。

費經大龐持支家商英

【路透社倫敦廿日電】英國商界在最近的民意調查中，顯示其在選民中的支持率有所上升。這使得保守黨在即將舉行的大選中，佔據了優勢地位。保守黨領袖表示，他們將繼續堅持其保守政策，並將在必要時採取果斷行動。他們認為，保守黨在談判中的立場是強硬的，這使得談判進展緩慢。他們呼籲保守黨在談判中採取更靈活、更誠懇的態度，以達成協議。

灣仔大佛口 高級商業大廈

帝后商業中心 特價租售

香港灣仔皇后大道東58-64號(蘭杜街交界)

- 中心地近灣仔大佛口，交通四通。
- 往來地鐵金鐘站，步行祇需5分鐘
- 金鐘至中環車程2分鐘
- 東區商業大廈林立，往來洽商省時。
- 巴士線5, 5A, 6, 10, 15, 61, 113, 260, 262可達。
- 中心設計新穎，玻璃幕牆，堂皇高貴。
- 高速電梯兩部，直達各樓。

寫字樓：516呎至3,223呎

租售均可 租：\$6.50起 售價廉宜

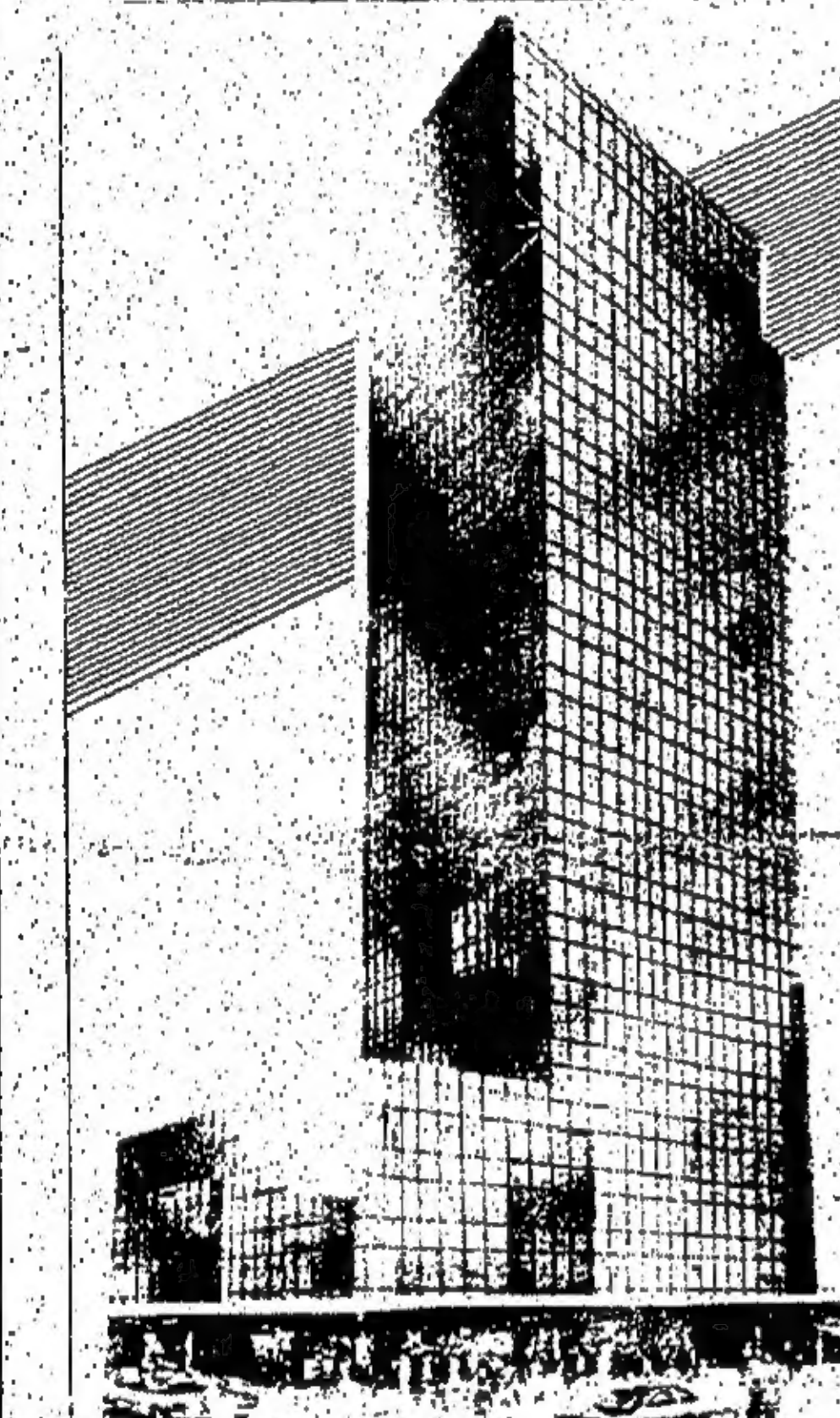
地下旺舖：208呎至2,158呎

另地庫3,395呎

(適合銀行、百貨店、超級市場、餐廳等。)

華光地產發展有限公司
香港軒尼詩道48-62號華光大廈20樓
電話：5-279292 5-291998 5-292106

華懋物業有限公司
香港中環皇后大道中16號遠東中心19樓 電話：5-202808



法國文化協會法文班招生
地址：香港九龍彌敦道二二三號
電話：二二二二二二

現貨樓宇 特價租售

安泰大樓	地下舖位 815呎	售900,000元
牛頭角安泰街49號	(另開樓480呎)	租面議
安泰工業大廈	(承租約售)	售每呎504元
沙田大圍成運路17-19號	地下舖位 2,383呎	現租14,000元
安華工業大廈	(承租約售)	售每呎210元起
火炭村崗背街41-43號	樓上單位 677呎起	售每呎210元起
安達工業大廈	樓上單位 5,056呎起	租面議
下葵涌華星街2-6號	樓上單位 3,991呎	售每呎220元
安發工業大廈	(連天窗)	租13,500元
下葵涌華星街12-18號	地下舖位 138呎起	售78,200元起
安麗大廈	地下舖位 138呎起	售78,200元起

正義置業有限公司
香港德輔道中64號華記大廈1201-4室 電話：5-452522

謝啓

本行柯士甸路分行昨日(六月一日)開業
荷蒙
各界人士
同業先進 親臨指導 惠賜鴻儀 曷勝榮藉
紳商友好
祇以招待未週 殊深歉仄 敬希鑒諒 並此
鳴謝

香港京華銀行謹啓

分行地址：九龍尖沙咀柯士甸路
二二二至二二六A

筲箕灣中心 最後一座 特平出售

位置最好，方向最佳
已有入伙紙
上等鋁窗，柚木地板，暗線電燈
乳膠牆身，顏色潔具，防盜系統

現銀行利息
每萬元只供\$131.70

地下，一樓四萬餘呎，最現代化商場
中央冷氣系統，自動扶手電梯
鋁質廚房，美術天花，購物中心，富麗堂皇

怡華置業有限公司
香港中環皇后大道中16號遠東中心19樓 電話：5-202808

益新置業有限公司
香港中環皇后大道中16號遠東中心19樓 電話：5-202808

合時置業有限公司
香港中環皇后大道中16號遠東中心19樓 電話：5-202808

中源中心

皇后大道中
最現代化，購物中心
四層，四萬餘呎

地下：實用面積
每呎4元起
月租580元起

樓上：實用面積
每呎2.90元起
月租310元起

中央冷氣、扶手電梯、鋁質廚房
雲石走廊、美術天花、來路燈飾

怡華置業有限公司
香港中環皇后大道中16號遠東中心19樓 電話：5-202808

益新置業有限公司
香港中環皇后大道中16號遠東中心19樓 電話：5-202808

合時置業有限公司
香港中環皇后大道中16號遠東中心19樓 電話：5-202808

龍口旺舖招租

怡和街香港大廈地下一連三間由五百尺至三千餘尺分間或一整體出租
適合銀行金飾百貨行業廿四小時車
水馬龍誠港九唯一發財旺地查詢
電話：5-260510何洽

國際教育中心

International Education Centre
升學加拿大資料權威

免費提供升學輔導資料
歡迎各家長及同學垂詢詳情

辦事處：灣仔港道68號
電話：5-276980
辦公時間：週日上午九時至下午五時
星期六上午九時至下午四時

交吉樓售

①佐敦道吳淞街大單邊三千餘呎
獨立開揚合中式夜總會聯誼會等

②尖沙咀柯士甸道高級住宅中層
四房一廳大廳車位連裝修地毯
即買即住

③尖沙咀漆咸道東友聯大廈高層兩房一廳

④新界錦上路西班牙式花園別墅環境優美

電話：九一八式八號成地產

列根同意西德總理建議

高爾下月訪蘇

安排美蘇會議

美蘇首腦直接談判解決問題

深信有助兩國諒解保障和平

【美聯社華盛頓廿日電】西德總理施密特與美國總統列根，今日在柏林會晤後，發表聯合公報，表示列根已同意施密特建議，高爾將於下月訪問蘇聯，並與蘇聯首腦舉行會談，以解決美蘇間之爭端。

公報指出，列根與施密特在柏林舉行之會談，係為期三日，雙方就當前國際形勢，交換意見，並就如何加強美蘇間之諒解，達成協議。公報強調，列根深信，高爾之訪問，將有助於美蘇兩國間之諒解，並保障世界之和平。

說服六國首腦簽署

在歐部署飛彈聲明

提高美與蘇談判地位

美國共和黨飛機緊急降落

【美聯社華盛頓廿日電】美國總統列根，今日在柏林會晤西德總理施密特後，發表聲明，表示他已說服六國首腦，簽署在歐洲部署飛彈之聲明，以加強美蘇談判之地位。

列根在聲明中指出，他已與英國、法國、西德、義大利、荷蘭及比利時之領導人會晤，並成功說服他們，簽署一項關於在歐洲部署飛彈之聲明。此項聲明，將使美國在歐洲之軍事地位，得到進一步之加強，並有助於提高美蘇談判之地位。

論社

聯合國貿易發展會議的主要議題

【本報訊】聯合國貿易發展會議（UNCTAD）將於本月六日，在日內瓦舉行。此項會議，旨在討論當前國際貿易之發展，並尋求解決當前國際貿易中之問題之方法。

會議之主要議題，包括：（一）國際貿易之發展；（二）國際貿易中之問題；（三）國際貿易中之合作；（四）國際貿易中之政策。會議將由聯合國秘書長主持，並邀請各國代表參加。



漢城地方檢察廳

起訴卓長仁六人

武力劫掠中航機

並將公訴狀送漢城地方法院

【中央社漢城廿日電】韓國地方檢察廳，今日起訴卓長仁等六人，指其於本月一日，在漢城國際機場，武力劫掠中國航空公司之飛機，並將其公訴狀送漢城地方法院。

據悉，卓長仁等六人，係在漢城國際機場，趁中國航空公司飛機降落之際，持械闖入機艙，搶劫旅客財物，並毆打機組人員。案發後，韓國警方隨即展開調查，並將涉案人員抓獲。

江西省長趙超公

歡迎港澳僑胞

投資江西辦廠

並派員赴港招商

【本報訊】江西省長趙超公，今日發表聲明，表示他歡迎港澳僑胞，投資江西，並在江西興辦工廠。趙氏並表示，他已派員赴港招商，以吸引港澳資金進入江西。

趙氏在聲明中指出，江西擁有豐富之資源，並具備良好之發展潛力。他相信，港澳僑胞之投資，將有助於江西之經濟發展，並為僑胞提供良好之投資環境。



越共肯自來撤軍嗎？

文邦

【本報訊】越南共產黨（越共）是否肯自來撤軍，是當前國際社會關注之焦點。據悉，越共在越南南方之軍事行動，已引起國際社會之廣泛關注。

一些國際觀察家認為，越共在越南南方之軍事行動，已使越南局勢日益緊張。他們呼籲越共停止軍事行動，並通過對話解決爭端。

胡耀邦對民主人士說

民主人士可以留任

中共發揮統戰精神到頂點

中共發揮統戰精神到頂點

【本報訊】中共中央宣傳部部長胡耀邦，今日對民主人士發表講話，表示民主人士可以留任，並發揮其應有之作用。胡氏並表示，中共將發揮統戰精神，團結各界人士，共同為國家之發展而努力。

胡氏在講話中指出，民主人士是中國社會之重要組成部分，他們在國家之政治、經濟、文化等領域，均發揮著積極之作用。他呼籲民主人士繼續留任，並為國家之發展貢獻力量。

錯過目標兩次失敗

替美製造軍機零件日本公司

與東德接觸美恐洩漏秘密

與東德接觸美恐洩漏秘密

【本報訊】據悉，日本一家為美國製造軍機零件之公司，因兩次錯過目標而失敗。此項消息，引起國際社會之廣泛關注。

據悉，該公司曾兩次向美國提供軍機零件，但均因目標錯誤而失敗。此項消息，引起國際社會之廣泛關注，並引發了對該公司之調查。

總部職員全體罷工

勢將影響會議進行

【本報訊】總部職員全體罷工，勢將影響會議之進行。據悉，罷工行動已導致會議之正常進行受到阻礙。

據悉，總部職員因不滿工資及工作條件，決定採取罷工行動。此項行動，已導致會議之正常進行受到阻礙，並引發了對會議之擔憂。

山東發現巨型鑽石

長沙展出恐龍化石

【本報訊】山東省近日發現巨型鑽石，長沙則展出恐龍化石。此項消息，引起國際社會之廣泛關注。

據悉，山東省近日發現巨型鑽石，其重量達數百克拉。而長沙則展出恐龍化石，其體型龐大，引起人們對恐龍之興趣。

揭發真相

東京記者

【本報訊】東京記者揭發真相，揭露了當前國際形勢中之隱情。此項消息，引起國際社會之廣泛關注。

據悉，東京記者在調查中發現，當前國際形勢中之隱情，並將其公諸於世。此項消息，引起國際社會之廣泛關注，並引發了對當前國際形勢之討論。

接濟北京供水

引黃河水入晉

【本報訊】為接濟北京供水，政府決定引黃河水入晉。此項工程，將有助於解決北京之供水問題。

據悉，政府決定引黃河水入晉，以解決北京之供水問題。此項工程，將有助於解決北京之供水問題，並為北京之發展提供保障。

兩機空中相撞

一名機師喪生

【本報訊】兩架飛機在空中相撞，一名機師喪生。此項事故，引起國際社會之廣泛關注。

據悉，兩架飛機在空中相撞，導致一名機師喪生。此項事故，引起國際社會之廣泛關注，並引發了對飛行安全之討論。



得來不易 確難捨棄

今晨國內之共軍人數

【本報訊】今晨國內之共軍人數，確難捨棄。此項消息，引起國際社會之廣泛關注。

據悉，今晨國內之共軍人數，確難捨棄。此項消息，引起國際社會之廣泛關注，並引發了對當前國際形勢之討論。

胡耀邦說

民主人士可以留任

【本報訊】胡耀邦說，民主人士可以留任。此項消息，引起國際社會之廣泛關注。

據悉，胡耀邦說，民主人士可以留任。此項消息，引起國際社會之廣泛關注，並引發了對當前國際形勢之討論。

胡耀邦說

民主人士可以留任

【本報訊】胡耀邦說，民主人士可以留任。此項消息，引起國際社會之廣泛關注。

據悉，胡耀邦說，民主人士可以留任。此項消息，引起國際社會之廣泛關注，並引發了對當前國際形勢之討論。

胡耀邦說

民主人士可以留任

【本報訊】胡耀邦說，民主人士可以留任。此項消息，引起國際社會之廣泛關注。

據悉，胡耀邦說，民主人士可以留任。此項消息，引起國際社會之廣泛關注，並引發了對當前國際形勢之討論。



越軍在東境挖戰壕 平行泰境長廿五里

控壕計劃將再北延並埋伏地雷 泰獲情報越軍調動部隊入東

【中央社曼谷廿日電】泰國軍方人士今日透露：越軍最近已在東境（東部）挖戰壕，其長度約二十五公里，與泰境平行。泰國軍方人士並稱：越軍在東境挖戰壕，其目的在於控制該地區，並為其向北推進作準備。泰國軍方人士並稱：越軍在東境挖戰壕，其長度約二十五公里，與泰境平行。泰國軍方人士並稱：越軍在東境挖戰壕，其目的在於控制該地區，並為其向北推進作準備。

波共決採嚴厲手段 對付一切反動份子

斥教會政治活動控制傳播界 並杯葛日內瓦國際勞工大會

【華沙廿日電】波蘭政府今日宣佈：波蘭政府將採取嚴厲手段，對付一切反動份子。波蘭政府並稱：波蘭政府將斥教會政治活動，並控制傳播界。波蘭政府並稱：波蘭政府將杯葛日內瓦國際勞工大會。

孫院長勉勵得獎人 努力苦練進軍奧運

十一人得獎有八人破亞運紀錄 體育部長親自頒獎

【中央社台北廿日電】行政院體育委員會今日舉行頒獎典禮，勉勵得獎人努力苦練，進軍奧運。體育部長親自頒獎，並勉勵得獎人努力苦練，進軍奧運。

美蘇關係改善 有助人類繁榮

中曾根在美演說 有美蘇關係改善

【中央社華盛頓廿日電】美國總統卡特今日在華盛頓演說，稱美蘇關係改善，將有助於人類繁榮。卡特總統並稱：美蘇關係改善，將有助於人類繁榮。

聯勤創制 三十七年

聯勤創制三十七年 聯勤創制三十七年

海運·百樂 昂然 第2週 即日五場

銀幕首見新奇驚險火爆的過程！

48小時

多變的48小時！

主演：尼基諾、愛迪摩、安納蒂奧圖

導演：羅傑斯

類型：動作、驚險、火爆

片長：148分鐘

聯勤公司出品

明光大石 樂新 樂快 都新

週第二

越映越旺

色情界的最新玩藝

色慾圖的驚人心態

狄龍公司最新巨片

色片片換新口味

給您眼睛最大的滿足

供托胸體最深度美態

主演：羅莎華、露莎華

導演：羅莎華

類型：動作、驚險、火爆

片長：148分鐘

聯勤公司出品

客政黨對反韓南 綫陣合聯組決 政民實現

施漢諾表示 若成事實越有收穫

【中央社漢口廿日電】施漢諾今日表示：若成事實，越有收穫。施漢諾並稱：若成事實，越有收穫。

美非昨完成簽署 基地協議備忘錄

【華盛頓廿日電】美國與南非今日完成簽署基地協議備忘錄。美國與南非並稱：若成事實，越有收穫。

盛大獻映

今天

★普慶後天加開午夜場★請速訂座★

「發條橙」大導演 史丹利寇比力克

編、導、製最佳新作
避暑山莊·生人勿近
二三七室·魅異連篇

閃靈上身 奪魄勾魂 狂性製作 不認凡親

兒童不宜

華納公司榮譽貢獻

甘地傳

今天三場
2:15 · 5:50 · 9:15

特別介紹
七齡天才神童
丹尼萊
一鳴驚人傑作！

「飛越瘋人院」
金像影帝
積尼高遜
「大力水手」女主角
莎莉杜華

GANDHI
八項奧斯卡金像獎至偉大片！

本港新聞

差安治市街時臨墟埔大
竊失環連位檔

元多萬三共失損竊失檔攤個六
值當夜日員派局當促販小市街

【本報訊】大埔墟一臨時街市昨晚十時，突遭匪徒連環竊案，六檔攤位共損失三萬多元。警方接報後，立即派員前往調查，但由於該處位於偏僻地段，且當時已深夜，故未能及時破案。警方呼籲市民在該處購物時要提高警覺，並注意周圍環境，以免受累。

半山區一外籍人士居住華廈遇劫
劫匪綁女傭與兩童
翻箱倒篋飽掠而去

【本報訊】半山區一幢華廈昨晚凌晨，發生一宗綁架及搶劫案。一名外籍人士及其兩名子女，被兩名匪徒綁架，並搜去現金及珠寶。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

三匪闖入尖沙咀一貿易公司
與賊糾纏為匪所傷
巴籍東主父子遇劫

【本報訊】尖沙咀一間貿易公司昨晚凌晨，發生一宗搶劫案。三名匪徒闖入公司，將一名巴籍東主及其兒子綁架，並搜去現金及珠寶。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

獨行賊伺伏梯間
被脅持入屋
菜販遭洗劫

【本報訊】一名菜販昨晚凌晨，在行經一梯間時，被一名獨行賊脅持入屋，並搜去現金及珠寶。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

涉嫌非法聚賭
廿四男女被捕

【本報訊】警方在元朗八鄉一處，發現一宗非法聚賭案。廿四名男女被捕，並搜去現金及賭具。警方表示，該處為一處偏僻地段，常有非法活動發生，市民應提高警覺。

威淫逞竊鼠郵發新
案竊破撞童女慘
暴施徒歹遭慘

【本報訊】一名新發郵鼠昨晚凌晨，在行經一處時，被一名歹徒撞倒，並施以暴力。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

利基大廈
平沽大減價

現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
利基大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

八達大廈
向餘數伙

每呎七百餘元起
每伙廿六萬元起
八達大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

露天倉地出租

地點：屯門掃管笏
面積：約十萬呎（全部或部份均可）
何新律師事務所
接洽處：黃天榮 關先生 電話：234594

加州美墨

汎美航空公司 PANAM
美國全達旅行社 TRAVELERS TRAVEL WORLD, INC.
聯合主辦
華僑日報 讀者美國加州旅行團
加州狄士尼假日 6天 \$5,999 \$5,699
加州黃金假期 9天 \$7,999 \$7,599
加州墨西哥海空遊 9天 \$10,999 \$10,449
（十年經驗累積，港土團來，七、八、九月特價酬謝舊雨新知）
行程包括：羅省、安那城、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市等。加州最雄奇壯麗，令人永遠懷戀着的好地方。
逢星期三出發
四人以上成行
華僑日報·香港恒利旅遊公司贊助
報名查詢：華僑日報辦事處
香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下
5-251974 5-249509

頭獎派飛 \$2,779,257

六合彩第 43/83 期
中獎號碼：1,5,7,13,18,29 星 16
下次開彩日期六月三日星期五。
請於今日下午八時前在各馬場外
投注處或以電話投注戶口投注。
開彩結果請致電五五一七五八二一查詢。
香港獎券管理局



旺角掃蕩小販
回復道路暢通

【本報訊】旺角地區昨晚凌晨，發生一宗掃蕩小販行動。警方在該處發現多名小販，並搜去現金及貨物。警方表示，該處為一處繁忙地段，常有非法活動發生，市民應提高警覺。

威淫逞竊鼠郵發新
案竊破撞童女慘
暴施徒歹遭慘

【本報訊】一名新發郵鼠昨晚凌晨，在行經一處時，被一名歹徒撞倒，並施以暴力。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

利基大廈
平沽大減價

現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
利基大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

八達大廈
向餘數伙

每呎七百餘元起
每伙廿六萬元起
八達大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

露天倉地出租

地點：屯門掃管笏
面積：約十萬呎（全部或部份均可）
何新律師事務所
接洽處：黃天榮 關先生 電話：234594

加州美墨

汎美航空公司 PANAM
美國全達旅行社 TRAVELERS TRAVEL WORLD, INC.
聯合主辦
華僑日報 讀者美國加州旅行團
加州狄士尼假日 6天 \$5,999 \$5,699
加州黃金假期 9天 \$7,999 \$7,599
加州墨西哥海空遊 9天 \$10,999 \$10,449
（十年經驗累積，港土團來，七、八、九月特價酬謝舊雨新知）
行程包括：羅省、安那城、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市等。加州最雄奇壯麗，令人永遠懷戀着的好地方。
逢星期三出發
四人以上成行
華僑日報·香港恒利旅遊公司贊助
報名查詢：華僑日報辦事處
香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下
5-251974 5-249509

頭獎派飛 \$2,779,257

六合彩第 43/83 期
中獎號碼：1,5,7,13,18,29 星 16
下次開彩日期六月三日星期五。
請於今日下午八時前在各馬場外
投注處或以電話投注戶口投注。
開彩結果請致電五五一七五八二一查詢。
香港獎券管理局

利基大廈
平沽大減價

現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
利基大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

八達大廈
向餘數伙

每呎七百餘元起
每伙廿六萬元起
八達大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。



旺角掃蕩小販
回復道路暢通

【本報訊】旺角地區昨晚凌晨，發生一宗掃蕩小販行動。警方在該處發現多名小販，並搜去現金及貨物。警方表示，該處為一處繁忙地段，常有非法活動發生，市民應提高警覺。

威淫逞竊鼠郵發新
案竊破撞童女慘
暴施徒歹遭慘

【本報訊】一名新發郵鼠昨晚凌晨，在行經一處時，被一名歹徒撞倒，並施以暴力。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

利基大廈
平沽大減價

現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
利基大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

八達大廈
向餘數伙

每呎七百餘元起
每伙廿六萬元起
八達大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

露天倉地出租

地點：屯門掃管笏
面積：約十萬呎（全部或部份均可）
何新律師事務所
接洽處：黃天榮 關先生 電話：234594

加州美墨

汎美航空公司 PANAM
美國全達旅行社 TRAVELERS TRAVEL WORLD, INC.
聯合主辦
華僑日報 讀者美國加州旅行團
加州狄士尼假日 6天 \$5,999 \$5,699
加州黃金假期 9天 \$7,999 \$7,599
加州墨西哥海空遊 9天 \$10,999 \$10,449
（十年經驗累積，港土團來，七、八、九月特價酬謝舊雨新知）
行程包括：羅省、安那城、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市等。加州最雄奇壯麗，令人永遠懷戀着的好地方。
逢星期三出發
四人以上成行
華僑日報·香港恒利旅遊公司贊助
報名查詢：華僑日報辦事處
香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下
5-251974 5-249509

頭獎派飛 \$2,779,257

六合彩第 43/83 期
中獎號碼：1,5,7,13,18,29 星 16
下次開彩日期六月三日星期五。
請於今日下午八時前在各馬場外
投注處或以電話投注戶口投注。
開彩結果請致電五五一七五八二一查詢。
香港獎券管理局

利基大廈
平沽大減價

現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
利基大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

八達大廈
向餘數伙

每呎七百餘元起
每伙廿六萬元起
八達大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。



旺角掃蕩小販
回復道路暢通

【本報訊】旺角地區昨晚凌晨，發生一宗掃蕩小販行動。警方在該處發現多名小販，並搜去現金及貨物。警方表示，該處為一處繁忙地段，常有非法活動發生，市民應提高警覺。

威淫逞竊鼠郵發新
案竊破撞童女慘
暴施徒歹遭慘

【本報訊】一名新發郵鼠昨晚凌晨，在行經一處時，被一名歹徒撞倒，並施以暴力。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

利基大廈
平沽大減價

現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
利基大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

八達大廈
向餘數伙

每呎七百餘元起
每伙廿六萬元起
八達大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

露天倉地出租

地點：屯門掃管笏
面積：約十萬呎（全部或部份均可）
何新律師事務所
接洽處：黃天榮 關先生 電話：234594

加州美墨

汎美航空公司 PANAM
美國全達旅行社 TRAVELERS TRAVEL WORLD, INC.
聯合主辦
華僑日報 讀者美國加州旅行團
加州狄士尼假日 6天 \$5,999 \$5,699
加州黃金假期 9天 \$7,999 \$7,599
加州墨西哥海空遊 9天 \$10,999 \$10,449
（十年經驗累積，港土團來，七、八、九月特價酬謝舊雨新知）
行程包括：羅省、安那城、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市等。加州最雄奇壯麗，令人永遠懷戀着的好地方。
逢星期三出發
四人以上成行
華僑日報·香港恒利旅遊公司贊助
報名查詢：華僑日報辦事處
香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下
5-251974 5-249509

頭獎派飛 \$2,779,257

六合彩第 43/83 期
中獎號碼：1,5,7,13,18,29 星 16
下次開彩日期六月三日星期五。
請於今日下午八時前在各馬場外
投注處或以電話投注戶口投注。
開彩結果請致電五五一七五八二一查詢。
香港獎券管理局

利基大廈
平沽大減價

現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
利基大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

八達大廈
向餘數伙

每呎七百餘元起
每伙廿六萬元起
八達大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。



旺角掃蕩小販
回復道路暢通

【本報訊】旺角地區昨晚凌晨，發生一宗掃蕩小販行動。警方在該處發現多名小販，並搜去現金及貨物。警方表示，該處為一處繁忙地段，常有非法活動發生，市民應提高警覺。

威淫逞竊鼠郵發新
案竊破撞童女慘
暴施徒歹遭慘

【本報訊】一名新發郵鼠昨晚凌晨，在行經一處時，被一名歹徒撞倒，並施以暴力。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

利基大廈
平沽大減價

現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
利基大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

八達大廈
向餘數伙

每呎七百餘元起
每伙廿六萬元起
八達大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

露天倉地出租

地點：屯門掃管笏
面積：約十萬呎（全部或部份均可）
何新律師事務所
接洽處：黃天榮 關先生 電話：234594

加州美墨

汎美航空公司 PANAM
美國全達旅行社 TRAVELERS TRAVEL WORLD, INC.
聯合主辦
華僑日報 讀者美國加州旅行團
加州狄士尼假日 6天 \$5,999 \$5,699
加州黃金假期 9天 \$7,999 \$7,599
加州墨西哥海空遊 9天 \$10,999 \$10,449
（十年經驗累積，港土團來，七、八、九月特價酬謝舊雨新知）
行程包括：羅省、安那城、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市等。加州最雄奇壯麗，令人永遠懷戀着的好地方。
逢星期三出發
四人以上成行
華僑日報·香港恒利旅遊公司贊助
報名查詢：華僑日報辦事處
香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下
5-251974 5-249509

頭獎派飛 \$2,779,257

六合彩第 43/83 期
中獎號碼：1,5,7,13,18,29 星 16
下次開彩日期六月三日星期五。
請於今日下午八時前在各馬場外
投注處或以電話投注戶口投注。
開彩結果請致電五五一七五八二一查詢。
香港獎券管理局

利基大廈
平沽大減價

現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住
利基大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

八達大廈
向餘數伙

每呎七百餘元起
每伙廿六萬元起
八達大廈位於大埔，環境優美，交通便利。現正舉行大減價活動，歡迎市民前往參觀。

本港新聞

駕駛違例紀錄過期 縮短三年 限期積累減為兩年

陳壽霖將提出修訂法案 職業司機團體向議員請願

【特訊】有關修訂駕駛違例紀錄過期，縮短三年，限期積累減為兩年，陳壽霖議員將提出修訂法案，職業司機團體向議員請願。

陳壽霖議員表示，現行法律規定，駕駛違例紀錄過期，限期積累減為兩年，但職業司機團體向議員請願，要求縮短三年，限期積累減為兩年。

陳壽霖議員表示，現行法律規定，駕駛違例紀錄過期，限期積累減為兩年，但職業司機團體向議員請願，要求縮短三年，限期積累減為兩年。

職業司機團體求改法例 違例扣分累積總額 十五分提高為卅分

【特訊】職業司機團體向議員請願，要求修訂駕駛違例紀錄過期，縮短三年，限期積累減為兩年。

職業司機團體表示，現行法律規定，駕駛違例紀錄過期，限期積累減為兩年，但職業司機團體向議員請願，要求縮短三年，限期積累減為兩年。

電車加價一角 七月開始實施 小童票價不變月票增加九元

【特訊】電車加價一角，七月開始實施，小童票價不變，月票增加九元。

電車公司表示，現行法律規定，電車加價一角，七月開始實施，小童票價不變，月票增加九元。



代表在九龍新界七個汽車司機工會團體，代表在九龍新界七個汽車司機工會團體，代表在九龍新界七個汽車司機工會團體。

沙田建駕駛學校 今年底將有決定

【特訊】沙田建駕駛學校，今年底將有決定。

【特訊】沙田建駕駛學校，今年底將有決定。

【特訊】沙田建駕駛學校，今年底將有決定。

創減扣分分數

【特訊】創減扣分分數，創減扣分分數，創減扣分分數。

未來廿年勞工推算

【特訊】未來廿年勞工推算，未來廿年勞工推算，未來廿年勞工推算。

港元弱勢乃是信心影響

【特訊】港元弱勢乃是信心影響，港元弱勢乃是信心影響，港元弱勢乃是信心影響。

美元匯率 創新高峯

【特訊】美元匯率，創新高峯，美元匯率，創新高峯，美元匯率，創新高峯。

半年內將回升

【特訊】半年內將回升，半年內將回升，半年內將回升。

麗的呼聲 荃灣陳列室 今天開幕

敬備酒會 恭候 光臨指導

麗的呼聲 香港有限公司敬約

(恕未週知)

酒會地址：荃灣龍街三十四號

酒會時間：中午十二時至下午一時

剪綵時間：中午十二時正

謹訂於一九八三年六月二日 (星期四) 為本公司荃灣陳列室開幕誌慶 敦請 亞洲電視紅星 陳維英小姐 蔡瓊輝小姐 蔡素霞小姐 主持剪綵儀式 鄭國基先生 (本公司董事長) 鄭國基夫人

東京日精樹脂工業株式會社 全敬賀 椰加達日精印尼有限公司

電話：0-464202 0-464426 3-842928 3-842033 3-915111 3-915159 5-725588 5-727073

新海洋塑膠工業(香港)有限公司 二週年紀念誌慶

品質超羣

各類家庭用具全部使用「日精牌」注塑機生產

本港新聞

區議會希望與社會合作
調查灣仔吸毒問題

立林所場情色及廳舞吧酒內區
區地他其於多子君癮性女計估
傳宣毒反助有果結查調

灣仔區議員劉國輝，昨日向區議會提出一項調查灣仔吸毒問題，並希望與社會合作，共同打擊毒品問題。劉國輝指出，灣仔區內，特別是酒店、酒吧、舞廳及色情場所，吸毒問題日益嚴重，對社會治安及居民健康造成威脅。他建議區議會成立一個調查小組，對灣仔區內的吸毒情況進行全面調查，並根據調查結果，制定相應的打擊措施。劉國輝表示，區議會將與警方、衛生局及社會各界合作，共同打擊毒品問題，維護社會治安及居民健康。

運輸署安排師傅傳牌考試
領牌祇可任教駕駛學院

黃竹坑駕駛學院本月下旬開課
預料九月前訂出參加路試路線

運輸署發言人昨日表示，該署已安排師傅傳牌考試，領牌後祇可任教駕駛學院。發言人指出，參加傳牌考試的師傅，必須具備一定的駕駛經驗及教學能力。考試內容包括理論考試及實際駕駛考試。通過考試的師傅，將獲頒發傳牌，並可任教駕駛學院。發言人表示，傳牌考試將於本月下旬舉行，預計九月前可訂出參加路試的路線。發言人強調，傳牌考試的目的是為了提高師傅的教學水平，確保學員能夠安全駕駛，維護道路安全。

工業發展委員會呼籲地產界
應設法發展工業

若工業多元化需添置新機械培訓人才

工業發展委員會昨日呼籲地產界，應設法發展工業，以促進香港經濟的多元化。委員會指出，地產界在發展工業方面扮演著重要的角色，應積極參與工業發展，提供相關的服務及支持。委員會建議地產界應加強與工業界的聯繫，了解工業發展的需求，並提供相應的服務。委員會表示，工業發展需要添置新機械及培訓人才，地產界應積極參與，為工業發展提供必要的支持。委員會強調，發展工業是促進香港經濟多元化的關鍵，地產界應發揮積極作用，共同推動香港經濟的發展。

地產市道不景之際
應設法發展工業

若工業多元化需添置新機械培訓人才

地產市道不景之際，地產界應設法發展工業，以促進香港經濟的多元化。委員會指出，地產界在發展工業方面扮演著重要的角色，應積極參與工業發展，提供相關的服務及支持。委員會建議地產界應加強與工業界的聯繫，了解工業發展的需求，並提供相應的服務。委員會表示，工業發展需要添置新機械及培訓人才，地產界應積極參與，為工業發展提供必要的支持。委員會強調，發展工業是促進香港經濟多元化的關鍵，地產界應發揮積極作用，共同推動香港經濟的發展。

旅協學生大使
下週接受報名

旅遊協會昨日宣佈，將於下週接受旅協學生大使的報名。協會指出，旅協學生大使是旅遊協會的義工，負責向學生宣傳旅遊資訊，並提供相關的服務。協會建議學生應踴躍參加，為促進旅遊業的發展貢獻力量。協會表示，旅協學生大使的報名將於下週開始，歡迎學生踴躍參加。協會強調，旅協學生大使的職責是向學生宣傳旅遊資訊，並提供相關的服務，為促進旅遊業的發展貢獻力量。

對發現鮮奶未符標準報警作出反應
市面鮮奶符合衛生

市署呼籲毋須恐慌
下週搜集樣本進行化驗

衛生局昨日表示，對發現鮮奶未符標準報警作出反應，市面鮮奶符合衛生。衛生局指出，鮮奶的品質是保障公眾健康的重要因素，衛生局將加強對鮮奶的監管，確保鮮奶符合衛生標準。衛生局建議公眾應選擇正規渠道購買鮮奶，並注意鮮奶的品質。衛生局表示，衛生局將於下週搜集樣本進行化驗，以確保鮮奶符合衛生標準。衛生局強調，市面鮮奶符合衛生，公眾毋須恐慌。

民主協會組團赴英
討論香港前途問題

將於英國大選後啟程前往倫敦

民主協會昨日宣佈，將於英國大選後啟程前往倫敦，討論香港前途問題。協會指出，香港前途問題是當前香港社會關注的焦點，民主協會將組團赴英，向英國政府及公眾宣傳香港的現狀及民主協會的立場。協會建議公眾應支持民主協會的行動，為維護香港的民主及自由貢獻力量。協會表示，民主協會將於英國大選後啟程前往倫敦，討論香港前途問題。協會強調，民主協會的行動是為了維護香港的民主及自由，公眾應支持民主協會的行動。

大潭官地招標承租
可存放遊艇及泊車

投標者可向地政處索取詳情

地政處昨日宣佈，大潭官地招標承租，可存放遊艇及泊車。地政處指出，大潭官地是政府所有的土地，現正招標承租。投標者可向地政處索取詳情，並參加投標。地政處表示，大潭官地的招標承租是為了增加政府的收入，並為公眾提供便利。地政處強調，投標者應符合相關的要求，並按照規定參加投標。

討論香港前途問題
將於英國大選後啟程前往倫敦

民主協會昨日宣佈，將於英國大選後啟程前往倫敦，討論香港前途問題。協會指出，香港前途問題是當前香港社會關注的焦點，民主協會將組團赴英，向英國政府及公眾宣傳香港的現狀及民主協會的立場。協會建議公眾應支持民主協會的行動，為維護香港的民主及自由貢獻力量。協會表示，民主協會將於英國大選後啟程前往倫敦，討論香港前途問題。協會強調，民主協會的行動是為了維護香港的民主及自由，公眾應支持民主協會的行動。

大潭官地招標承租
可存放遊艇及泊車

投標者可向地政處索取詳情

地政處昨日宣佈，大潭官地招標承租，可存放遊艇及泊車。地政處指出，大潭官地是政府所有的土地，現正招標承租。投標者可向地政處索取詳情，並參加投標。地政處表示，大潭官地的招標承租是為了增加政府的收入，並為公眾提供便利。地政處強調，投標者應符合相關的要求，並按照規定參加投標。

灣仔區議會將舉行
龐大反毒宣傳運動

希望藉大衆化活動宣傳反毒

灣仔區議會昨日宣佈，將於下週舉行龐大反毒宣傳運動。區議會指出，反毒宣傳是打擊毒品問題的重要環節，區議會將通過多種形式的活動，向公眾宣傳反毒知識，提高公眾的反毒意識。區議會建議公眾應積極參與反毒宣傳活動，共同打擊毒品問題。區議會表示，反毒宣傳運動將於下週舉行，歡迎公眾踴躍參加。區議會強調，反毒宣傳運動的目的是為了提高公眾的反毒意識，共同打擊毒品問題。

為瞭解癌症所構成威脅
擬擴展放射及化學療法

各地區醫院及威爾斯親王醫院先添設備

衛生局昨日表示，為瞭解癌症所構成威脅，擬擴展放射及化學療法。衛生局指出，癌症是威脅公眾健康的主要疾病之一，衛生局將加強對癌症的治療，提高癌症的治療水平。衛生局建議公眾應定期進行癌症篩查，並注意預防癌症。衛生局表示，衛生局將於下週擴展放射及化學療法，以確保癌症患者能夠得到及時的治療。衛生局強調，擴展放射及化學療法的目的是為了提高癌症的治療水平，保障公眾的健康。

預防癌症最佳方法
推行健康衛生教育

打針雞未證明導致癌症
防癌會謂不必過份恐慌

衛生局昨日表示，預防癌症的最佳方法是推行健康衛生教育。衛生局指出，健康衛生教育是預防癌症的重要手段，衛生局將加強健康衛生教育，提高公眾的健康意識。衛生局建議公眾應注意飲食衛生，並保持健康的 lifestyle。衛生局表示，衛生局將於下週推行健康衛生教育，以確保公眾能夠了解預防癌症的方法。衛生局強調，預防癌症的最佳方法是推行健康衛生教育，公眾應注意健康衛生。

打針雞未證明導致癌症
防癌會謂不必過份恐慌

衛生局昨日表示，打針雞未證明導致癌症，防癌會謂不必過份恐慌。衛生局指出，打針雞是一種常見的疫苗，目前尚無證據表明打針雞會導致癌症。防癌會建議公眾應按照規定接種疫苗，並注意預防癌症。衛生局表示，衛生局將於下週對打針雞的安全性進行進一步的研究。衛生局強調，打針雞未證明導致癌症，公眾不必過份恐慌。

香港電話有限公司
國際電話啟事

阿根廷及尼烏島

香港電話有限公司及香港大東電報局聯合宣佈，本港至阿根廷現已增設直通國際電話 (IDD) 及對站電話服務。同時增設對人電話服務至尼烏島。上述國際電話服務將按下列價格收費：

阿根廷

直通國際電話 \$ 1.58 每六秒鐘收費

對人 \$ 72.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 54.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 18.00 前三分鐘最低收費

手續費 \$ 7.20 逾時每分鐘收費

尼烏島

對人 \$ 54.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 18.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 5.40

往泰國的直通國際電話收費，現已改為以每六秒鐘為單位計算，而非以一分鐘為最低收費單位。

有關國際電話之種類及收取手續費之規定，請參閱商業電話簿「國際電話服務」之說明。

如欲查詢有關直通國際電話號碼詳情，請電5-2891。

香港大東電報局

香港電話有限公司

國際電話啟事

阿根廷及尼烏島

香港電話有限公司及香港大東電報局聯合宣佈，本港至阿根廷現已增設直通國際電話 (IDD) 及對站電話服務。同時增設對人電話服務至尼烏島。上述國際電話服務將按下列價格收費：

阿根廷

直通國際電話 \$ 1.58 每六秒鐘收費

對人 \$ 72.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 54.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 18.00 前三分鐘最低收費

手續費 \$ 7.20 逾時每分鐘收費

尼烏島

對人 \$ 54.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 18.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 5.40

往泰國的直通國際電話收費，現已改為以每六秒鐘為單位計算，而非以一分鐘為最低收費單位。

有關國際電話之種類及收取手續費之規定，請參閱商業電話簿「國際電話服務」之說明。

如欲查詢有關直通國際電話號碼詳情，請電5-2891。

香港大東電報局

香港電話有限公司

國際電話啟事

阿根廷及尼烏島

香港電話有限公司及香港大東電報局聯合宣佈，本港至阿根廷現已增設直通國際電話 (IDD) 及對站電話服務。同時增設對人電話服務至尼烏島。上述國際電話服務將按下列價格收費：

阿根廷

直通國際電話 \$ 1.58 每六秒鐘收費

對人 \$ 72.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 54.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 18.00 前三分鐘最低收費

手續費 \$ 7.20 逾時每分鐘收費

尼烏島

對人 \$ 54.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 18.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 5.40

往泰國的直通國際電話收費，現已改為以每六秒鐘為單位計算，而非以一分鐘為最低收費單位。

有關國際電話之種類及收取手續費之規定，請參閱商業電話簿「國際電話服務」之說明。

如欲查詢有關直通國際電話號碼詳情，請電5-2891。

香港大東電報局

香港電話有限公司

國際電話啟事

阿根廷及尼烏島

香港電話有限公司及香港大東電報局聯合宣佈，本港至阿根廷現已增設直通國際電話 (IDD) 及對站電話服務。同時增設對人電話服務至尼烏島。上述國際電話服務將按下列價格收費：

阿根廷

直通國際電話 \$ 1.58 每六秒鐘收費

對人 \$ 72.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 54.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 18.00 前三分鐘最低收費

手續費 \$ 7.20 逾時每分鐘收費

尼烏島

對人 \$ 54.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 18.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 5.40

往泰國的直通國際電話收費，現已改為以每六秒鐘為單位計算，而非以一分鐘為最低收費單位。

有關國際電話之種類及收取手續費之規定，請參閱商業電話簿「國際電話服務」之說明。

如欲查詢有關直通國際電話號碼詳情，請電5-2891。

香港大東電報局

香港電話有限公司

國際電話啟事

阿根廷及尼烏島

香港電話有限公司及香港大東電報局聯合宣佈，本港至阿根廷現已增設直通國際電話 (IDD) 及對站電話服務。同時增設對人電話服務至尼烏島。上述國際電話服務將按下列價格收費：

阿根廷

直通國際電話 \$ 1.58 每六秒鐘收費

對人 \$ 72.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 54.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 18.00 前三分鐘最低收費

手續費 \$ 7.20 逾時每分鐘收費

尼烏島

對人 \$ 54.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 18.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 5.40

往泰國的直通國際電話收費，現已改為以每六秒鐘為單位計算，而非以一分鐘為最低收費單位。

有關國際電話之種類及收取手續費之規定，請參閱商業電話簿「國際電話服務」之說明。

如欲查詢有關直通國際電話號碼詳情，請電5-2891。

香港大東電報局

香港電話有限公司

國際電話啟事

阿根廷及尼烏島

香港電話有限公司及香港大東電報局聯合宣佈，本港至阿根廷現已增設直通國際電話 (IDD) 及對站電話服務。同時增設對人電話服務至尼烏島。上述國際電話服務將按下列價格收費：

阿根廷

直通國際電話 \$ 1.58 每六秒鐘收費

對人 \$ 72.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 54.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 18.00 前三分鐘最低收費

手續費 \$ 7.20 逾時每分鐘收費

尼烏島

對人 \$ 54.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 18.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 5.40

往泰國的直通國際電話收費，現已改為以每六秒鐘為單位計算，而非以一分鐘為最低收費單位。

有關國際電話之種類及收取手續費之規定，請參閱商業電話簿「國際電話服務」之說明。

如欲查詢有關直通國際電話號碼詳情，請電5-2891。

香港大東電報局

香港電話有限公司

國際電話啟事

阿根廷及尼烏島

香港電話有限公司及香港大東電報局聯合宣佈，本港至阿根廷現已增設直通國際電話 (IDD) 及對站電話服務。同時增設對人電話服務至尼烏島。上述國際電話服務將按下列價格收費：

阿根廷

直通國際電話 \$ 1.58 每六秒鐘收費

對人 \$ 72.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 54.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 18.00 前三分鐘最低收費

手續費 \$ 7.20 逾時每分鐘收費

尼烏島

對人 \$ 54.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 18.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 5.40

往泰國的直通國際電話收費，現已改為以每六秒鐘為單位計算，而非以一分鐘為最低收費單位。

有關國際電話之種類及收取手續費之規定，請參閱商業電話簿「國際電話服務」之說明。

如欲查詢有關直通國際電話號碼詳情，請電5-2891。

香港大東電報局

香港電話有限公司

國際電話啟事

阿根廷及尼烏島

香港電話有限公司及香港大東電報局聯合宣佈，本港至阿根廷現已增設直通國際電話 (IDD) 及對站電話服務。同時增設對人電話服務至尼烏島。上述國際電話服務將按下列價格收費：

阿根廷

直通國際電話 \$ 1.58 每六秒鐘收費

對人 \$ 72.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 54.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 18.00 前三分鐘最低收費

手續費 \$ 7.20 逾時每分鐘收費

尼烏島

對人 \$ 54.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 18.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 5.40

往泰國的直通國際電話收費，現已改為以每六秒鐘為單位計算，而非以一分鐘為最低收費單位。

有關國際電話之種類及收取手續費之規定，請參閱商業電話簿「國際電話服務」之說明。

如欲查詢有關直通國際電話號碼詳情，請電5-2891。

香港大東電報局

香港電話有限公司

國際電話啟事

阿根廷及尼烏島

香港電話有限公司及香港大東電報局聯合宣佈，本港至阿根廷現已增設直通國際電話 (IDD) 及對站電話服務。同時增設對人電話服務至尼烏島。上述國際電話服務將按下列價格收費：

阿根廷

直通國際電話 \$ 1.58 每六秒鐘收費

對人 \$ 72.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 54.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 18.00 前三分鐘最低收費

手續費 \$ 7.20 逾時每分鐘收費

尼烏島

對人 \$ 54.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 18.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 5.40

往泰國的直通國際電話收費，現已改為以每六秒鐘為單位計算，而非以一分鐘為最低收費單位。

有關國際電話之種類及收取手續費之規定，請參閱商業電話簿「國際電話服務」之說明。

如欲查詢有關直通國際電話號碼詳情，請電5-2891。

香港大東電報局

香港電話有限公司

國際電話啟事

阿根廷及尼烏島

香港電話有限公司及香港大東電報局聯合宣佈，本港至阿根廷現已增設直通國際電話 (IDD) 及對站電話服務。同時增設對人電話服務至尼烏島。上述國際電話服務將按下列價格收費：

阿根廷

直通國際電話 \$ 1.58 每六秒鐘收費

對人 \$ 72.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 54.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 18.00 前三分鐘最低收費

手續費 \$ 7.20 逾時每分鐘收費

尼烏島

對人 \$ 54.00 前三分鐘最低收費

對站 \$ 18.00 逾時每分鐘收費

手續費 \$ 5.40

往泰國的直通國際電話收費，現已改為以每六秒鐘為單位計算，而非以一分鐘為最低收費單位。

有關國際電話之種類及收取手續費之規定，請參閱商業電話簿「國際電話服務」之說明。

如欲查詢有關直通國際電話號碼詳情，請電5-2891。

香港大東電報局

香港電話有限公司

國際電話啟事

阿根廷及尼烏島

香港電話有限公司及香港大東電報局聯合宣佈，本港至阿根廷

1983
中學會考試題預習專欄

中國歷史解答建議
(甲組)
立基出版社 馬凱旋提供資料

一、春秋戰國學術思想發展原因
A. 政治方面
(A) 王權衰落，列國各自圖強，魏相相繼，士人智士之智士以學說主張遊說諸侯，以求見用。
(B) 官失守，典章流入民間，教育下移，諸學風起，學術思想遂大放異彩。
(C) 各國自由，形成諸子百家爭鳴局面，學術思想遂發展。
B. 經濟方面
(A) 商業勃興，交通愈形發達，有助於學術思想流通。
(B) 井田制度破壞，土地分配發生問題，士人智士之智士以學說主張遊說諸侯，以求見用。
C. 社會方面
(A) 戰爭頻仍，弱肉強食司空見慣，諸侯不睦，士人以遊說相救，去，道以忘我相與，各種救世濟民之說興起，遂形成學術思想大為發達。
二、儒、道學說之比較
A. 學說內容之不同

初成成績評核預習
雄風出版社

英文 (+二)
EXERCISE 12

A. Read carefully the following rules of water safety for every swimmer, and then answer the questions about it. One-word answers are acceptable.

1. Do not swim alone.
2. Do not swim at beaches or pools with no life-guards.
3. Do not swim immediately after a meal, when hungry or tired.
4. Do not stay in the water too long especially if it is cold.
5. Do not rely only on

印度文化傳入馬來西亞

從史的眼光看

印度文化傳入馬來西亞，是一個歷史悠久的過程。在馬來半島，印度文化的影响可以追溯到公元前。印度教和佛教的傳入，對馬來半島的宗教、藝術、文學和社會制度產生了深遠的影響。在馬來半島，印度文化的影响可以追溯到公元前。印度教和佛教的傳入，對馬來半島的宗教、藝術、文學和社會制度產生了深遠的影響。

加龍岸祭節的來源

加龍岸祭節的來源，是一個充滿傳奇色彩的故事。據說，這個祭節是為了紀念一位英勇的戰士而設立的。在很久以前，有一位名叫加龍岸的戰士，他為了保護他的人民而戰死。為了紀念他的英勇事蹟，他的人民決定每年舉行一次祭節，以表彰他的貢獻。這個祭節一直延續到今天，成為當地人民最重要的節日之一。

英文科解答建議
立基出版社 劉浩濂提供資料

Suggested Answers to English Language (Syl. B) Paper III

1. (a) 3.1-1. 100 (25 x 4)
3.2 15-25 x 6
3.3 i. piano
ii. swimming
iii. tennis
iv. mathematics
v. medicine
vi. sculpture
4.1 experts

swimming aids, e.g. air mattresses, rings, floats, etc. for your safety.

6. Do not dive carelessly--be sure of the depth of the water and that no one is in your way.

7. Do not run, jump or chase others on the pool surrounds.

8. Do not go out in boats if you cannot swim or without wearing a life-jacket.

9. If you get into difficulty in the water:-
(a) Keep calm, do not be afraid and save your energy and breath.
(b) Try to tread water or float on your back.
(c) Put up your right arm for assistance.

從史的眼光看
印度文化傳入馬來西亞

印度文化傳入馬來西亞，是一個歷史悠久的過程。在馬來半島，印度文化的影响可以追溯到公元前。印度教和佛教的傳入，對馬來半島的宗教、藝術、文學和社會制度產生了深遠的影響。在馬來半島，印度文化的影响可以追溯到公元前。印度教和佛教的傳入，對馬來半島的宗教、藝術、文學和社會制度產生了深遠的影響。

英文科解答建議
立基出版社 劉浩濂提供資料

Suggested Answers to English Language (Syl. B) Paper III

1. (a) 3.1-1. 100 (25 x 4)
3.2 15-25 x 6
3.3 i. piano
ii. swimming
iii. tennis
iv. mathematics
v. medicine
vi. sculpture
4.1 experts

6. Should you dive at a shallow rocky shore?

7. One of your classmates tells you that you should walk slowly and not run beside the swimming pool. Is he right or not?

8. Should you take your younger brother who is only two years old to go out in a boat?

9. If you get into difficulty in the water what should you do to ask for help?

10. A friend tells you not to struggle hard when you get into difficulty in the water. Is he right or wrong?

B. Choose the best answer or response for each of the situations. All responses must be polite.

1. Your friend Sally

從史的眼光看
印度文化傳入馬來西亞

印度文化傳入馬來西亞，是一個歷史悠久的過程。在馬來半島，印度文化的影响可以追溯到公元前。印度教和佛教的傳入，對馬來半島的宗教、藝術、文學和社會制度產生了深遠的影響。在馬來半島，印度文化的影响可以追溯到公元前。印度教和佛教的傳入，對馬來半島的宗教、藝術、文學和社會制度產生了深遠的影響。

英文科解答建議
立基出版社 劉浩濂提供資料

Suggested Answers to English Language (Syl. B) Paper III

1. (a) 3.1-1. 100 (25 x 4)
3.2 15-25 x 6
3.3 i. piano
ii. swimming
iii. tennis
iv. mathematics
v. medicine
vi. sculpture
4.1 experts

6. Should you dive at a shallow rocky shore?

7. One of your classmates tells you that you should walk slowly and not run beside the swimming pool. Is he right or not?

8. Should you take your younger brother who is only two years old to go out in a boat?

9. If you get into difficulty in the water what should you do to ask for help?

10. A friend tells you not to struggle hard when you get into difficulty in the water. Is he right or wrong?

B. Choose the best answer or response for each of the situations. All responses must be polite.

1. Your friend Sally

從史的眼光看
印度文化傳入馬來西亞

印度文化傳入馬來西亞，是一個歷史悠久的過程。在馬來半島，印度文化的影响可以追溯到公元前。印度教和佛教的傳入，對馬來半島的宗教、藝術、文學和社會制度產生了深遠的影響。在馬來半島，印度文化的影响可以追溯到公元前。印度教和佛教的傳入，對馬來半島的宗教、藝術、文學和社會制度產生了深遠的影響。

英文科解答建議
立基出版社 劉浩濂提供資料

Suggested Answers to English Language (Syl. B) Paper III

1. (a) 3.1-1. 100 (25 x 4)
3.2 15-25 x 6
3.3 i. piano
ii. swimming
iii. tennis
iv. mathematics
v. medicine
vi. sculpture
4.1 experts

6. Should you dive at a shallow rocky shore?

7. One of your classmates tells you that you should walk slowly and not run beside the swimming pool. Is he right or not?

8. Should you take your younger brother who is only two years old to go out in a boat?

9. If you get into difficulty in the water what should you do to ask for help?

10. A friend tells you not to struggle hard when you get into difficulty in the water. Is he right or wrong?

B. Choose the best answer or response for each of the situations. All responses must be polite.

1. Your friend Sally

從史的眼光看
印度文化傳入馬來西亞

印度文化傳入馬來西亞，是一個歷史悠久的過程。在馬來半島，印度文化的影响可以追溯到公元前。印度教和佛教的傳入，對馬來半島的宗教、藝術、文學和社會制度產生了深遠的影響。在馬來半島，印度文化的影响可以追溯到公元前。印度教和佛教的傳入，對馬來半島的宗教、藝術、文學和社會制度產生了深遠的影響。

英文科解答建議
立基出版社 劉浩濂提供資料

Suggested Answers to English Language (Syl. B) Paper III

1. (a) 3.1-1. 100 (25 x 4)
3.2 15-25 x 6
3.3 i. piano
ii. swimming
iii. tennis
iv. mathematics
v. medicine
vi. sculpture
4.1 experts

6. Should you dive at a shallow rocky shore?

7. One of your classmates tells you that you should walk slowly and not run beside the swimming pool. Is he right or not?

8. Should you take your younger brother who is only two years old to go out in a boat?

9. If you get into difficulty in the water what should you do to ask for help?

10. A friend tells you not to struggle hard when you get into difficulty in the water. Is he right or wrong?

B. Choose the best answer or response for each of the situations. All responses must be polite.

1. Your friend Sally

從史的眼光看
印度文化傳入馬來西亞

印度文化傳入馬來西亞，是一個歷史悠久的過程。在馬來半島，印度文化的影响可以追溯到公元前。印度教和佛教的傳入，對馬來半島的宗教、藝術、文學和社會制度產生了深遠的影響。在馬來半島，印度文化的影响可以追溯到公元前。印度教和佛教的傳入，對馬來半島的宗教、藝術、文學和社會制度產生了深遠的影響。



沙田發展影響解決 田心谷六村設公學 沙田扶輪社捐助三萬五千元設公學

【本報訊】沙田區內田心谷六村，因發展影響，現正籌設小學。沙田扶輪社已捐助三萬五千元，作為該校之經費。該校將為田心谷六村之居民提供教育機會。沙田扶輪社主席表示，該校之設立，將對該區之發展產生積極影響。該校之建築工程預計將於明年動工，並於兩年內完成。該校之校址位於田心谷六村之中心位置，交通便利，環境優美。該校之設施齊全，包括課室、圖書館、體育館等。該校之師資力量雄厚，將為學生提供高質素之教育。該校之成立，將為該區之居民提供一個良好之學習環境，並有助於提高該區之教育水平。

【本報訊】沙田區內田心谷六村，因發展影響，現正籌設小學。沙田扶輪社已捐助三萬五千元，作為該校之經費。該校將為田心谷六村之居民提供教育機會。沙田扶輪社主席表示，該校之設立，將對該區之發展產生積極影響。該校之建築工程預計將於明年動工，並於兩年內完成。該校之校址位於田心谷六村之中心位置，交通便利，環境優美。該校之設施齊全，包括課室、圖書館、體育館等。該校之師資力量雄厚，將為學生提供高質素之教育。該校之成立，將為該區之居民提供一個良好之學習環境，並有助於提高該區之教育水平。

沙田發展影響解決 田心谷六村設公學

【本報訊】沙田區內田心谷六村，因發展影響，現正籌設小學。沙田扶輪社已捐助三萬五千元，作為該校之經費。該校將為田心谷六村之居民提供教育機會。沙田扶輪社主席表示，該校之設立，將對該區之發展產生積極影響。該校之建築工程預計將於明年動工，並於兩年內完成。該校之校址位於田心谷六村之中心位置，交通便利，環境優美。該校之設施齊全，包括課室、圖書館、體育館等。該校之師資力量雄厚，將為學生提供高質素之教育。該校之成立，將為該區之居民提供一個良好之學習環境，並有助於提高該區之教育水平。

【本報訊】沙田區內田心谷六村，因發展影響，現正籌設小學。沙田扶輪社已捐助三萬五千元，作為該校之經費。該校將為田心谷六村之居民提供教育機會。沙田扶輪社主席表示，該校之設立，將對該區之發展產生積極影響。該校之建築工程預計將於明年動工，並於兩年內完成。該校之校址位於田心谷六村之中心位置，交通便利，環境優美。該校之設施齊全，包括課室、圖書館、體育館等。該校之師資力量雄厚，將為學生提供高質素之教育。該校之成立，將為該區之居民提供一個良好之學習環境，並有助於提高該區之教育水平。

沙田發展影響解決 田心谷六村設公學

【本報訊】沙田區內田心谷六村，因發展影響，現正籌設小學。沙田扶輪社已捐助三萬五千元，作為該校之經費。該校將為田心谷六村之居民提供教育機會。沙田扶輪社主席表示，該校之設立，將對該區之發展產生積極影響。該校之建築工程預計將於明年動工，並於兩年內完成。該校之校址位於田心谷六村之中心位置，交通便利，環境優美。該校之設施齊全，包括課室、圖書館、體育館等。該校之師資力量雄厚，將為學生提供高質素之教育。該校之成立，將為該區之居民提供一個良好之學習環境，並有助於提高該區之教育水平。



沙田發展影響解決 田心谷六村設公學

【本報訊】沙田區內田心谷六村，因發展影響，現正籌設小學。沙田扶輪社已捐助三萬五千元，作為該校之經費。該校將為田心谷六村之居民提供教育機會。沙田扶輪社主席表示，該校之設立，將對該區之發展產生積極影響。該校之建築工程預計將於明年動工，並於兩年內完成。該校之校址位於田心谷六村之中心位置，交通便利，環境優美。該校之設施齊全，包括課室、圖書館、體育館等。該校之師資力量雄厚，將為學生提供高質素之教育。該校之成立，將為該區之居民提供一個良好之學習環境，並有助於提高該區之教育水平。

全美最大低佣證券公司

美國加州獲利證券有限公司

現為香港投資人士效勞

透過美國加州獲利證券有限公司買賣美國證券，優點特多：

- 最高節省可達75%佣金，所收佣金比其全佣證券公司為低。
- 僱用專業訓練的註冊經紀，為閣下在美國各大交易所買賣證券。
- 香港分公司每日營業時間長達廿小時，由早上九時至凌晨五時。
- 利用最先進的電腦科技為客戶買賣美國證券。
- 投資保險高達美金\$2,500,000。

美國加州獲利證券有限公司在香港的分公司設於中國美國銀行大廈七樓，歡迎蒞臨指導。本公司常備大量資料，供客戶查閱。

聯絡電話：5-2676955
電訊：780-61105 SCHWB HX

施華利 (Charles Schwab)
主席及創辦人

Charles Schwab & Co., Inc.

A BANKAMERICA COMPANY
Incorporated in U.S.A. with limited liability
America's Largest Discount Stock Brokerage Firm
51 Offices in the U.S.A.
Members: New York Stock Exchange, Inc.

7/F Bank of America Tower • 12 Harcourt Rd. Central, Hong Kong

□ Please send New Account Application and Free Brochure. There is no obligation.

Name _____
PLEASE PRINT IN FULL FIRST NAME MIDDLE INITIAL AND LAST NAME

Address _____

先進科技結晶

先進油渣房車

英國著名 Autocar 汽車雜誌冠
以試車評語：

- 最佳加速性能
- 最佳極速
- 最佳耗油量

豪華設備：

- 2500cc • 75BHP (4.250轉) • 111呎/磅 (2000轉) 油渣引擎
- 五前速波箱
- 超凍冷氣
- 前後輪碟型煞車
- 自動保持直線之動力車軸
- 獨有之氣壓懸吊系統
- 電動前窗窗
- 中央上鎖系統
- Protectol 防盜處理
- 一年廠方保養服務

特價現貨
HK\$82,200
(包括左列之豪華設備)

榮獲香港「1982及1983年蜆殼油渣房車」油渣車組冠軍。

CX 2500 D

昆和有限公司
香港干諾道中李寶樹大廈 電話：5-440076, 440678, 438880, 447360
九龍沙咀道東海城第一期商場217及222號 電話：3-690169, 690160
傳真：3-690169, 690160

本港新聞

旺角一大厦十多居民先後被劫

三匪持刀伏出入口

逐一搜劫外出住客

【本報訊】旺角一大厦，昨晚發生多宗搶劫案。三名匪徒持刀伏守大廈出入口，逐一搜劫外出住客。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離。警方呼籲目擊者提供線索。

無牌經營屠場

兩名村民罰款

檢獲豬肉類充公

【本報訊】兩名村民因無牌經營屠場，被警方檢獲豬肉類，並被罰款。警方表示，該屠場位於一處偏僻地方，衛生條件極差，存在嚴重衛生隱患。

新界增城鄉會就職

鄉會就職

破財九百元

【本報訊】新界增城鄉會昨日舉行就職典禮。鄉會主席表示，鄉會將致力於服務鄉民，促進鄉區發展。鄉會昨日還舉行了一場籌款活動，共籌得九百元。

天降玻璃樽

女童被擊傷

一人吸毒

全家受害

切戒切戒

【本報訊】一名女童昨日被一個從高處掉下的玻璃樽擊傷。警方呼籲市民注意高空安全。另外，一名男子因吸毒導致全家受害，警方呼籲市民遠離毒品。

本港新聞

截劫途人拒捕 蛇客入獄六年

法官稱必須重罰儆效尤

【本報訊】一名在港入境，涉嫌劫掠途人，並拒捕的蛇客，被法庭判入獄六年。法官在判詞中指出，該名蛇客在劫掠途人後，竟敢拒捕，其行為極其惡劣，必須重罰以儆效尤。

該名蛇客名為陳某，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在灣仔區的一條小徑上，截劫一名途人，搶去其手提包內的一千五百元現金及一部手提電話。陳某在搶劫後，竟敢與途人搏鬥，並企圖逃脫。途人見勢不妙，立即報警。警方接報後，迅速趕到現場，將陳某拘捕。

在法庭審理過程中，陳某辯稱，他當時是受到途人的誤會，才與途人發生爭執。他承認搶劫了途人的手提包，但否認拒捕。然而，法官在判詞中指出，陳某在搶劫後，竟敢與途人搏鬥，並企圖逃脫，其行為已構成拒捕。法官認為，陳某的行為極其惡劣，必須重罰以儆效尤，因此判處他入獄六年。

無牌醫生涉嫌誤殺 押候進行初級偵訊

【本報訊】一名無牌醫生，涉嫌誤殺一名病人，現正押候進行初級偵訊。據悉，該名無牌醫生名為王某，現年四十五歲，籍貫廣東。他於去年十一月間，在灣仔區的一間診所內，為一名病人進行手術。手術過程中，王某因操作失當，導致病人死亡。

王某在手術過程中，曾多次向病人家屬保證，手術一定會成功。然而，手術進行到一半時，王某突然發現情況不妙，立即停止手術。但病人已因失血過多而死亡。王某在手術後，曾試圖逃脫，但被警方發現並拘捕。

在法庭審理過程中，王某辯稱，他是一名無牌醫生，對手術技術並不熟悉。他承認在手術過程中，因操作失當，導致病人死亡。但他否認有誤殺的故意。法官在判詞中指出，王某作為一名無牌醫生，竟敢在診所內為病人進行手術，其行為已嚴重威脅病人的生命。法官認為，王某的行為已構成誤殺，必須重罰以儆效尤，因此判處他入獄六年。

新舊任水警警司 貨船業商會歡宴

【本報訊】香港水警總區警司與新舊任水警警司，日前在貨船業商會舉行歡宴。貨船業商會主席在致辭時，對水警在過去一年中所作出的貢獻表示感謝，並祝願水警在未來一年中繼續為香港的水上治安作出貢獻。

水警總區警司在致辭時，表示水警將繼續加強與貨船業商會的合作，共同維護香港的水上治安。他還表示，水警將加強對水上交通的監管，並加強對水上活動的巡查，以確保水上活動的安全。

全港學生象棋賽 即日起接受報名

【本報訊】全港學生象棋賽，即日起接受報名。該項比賽由香港象棋總會主辦，旨在推廣象棋運動，並提高學生的棋藝水平。比賽將於今年九月間舉行，歡迎全港各級學校的學生參加。

香港象棋總會表示，該項比賽已舉辦多年，深受學生歡迎。今年，比賽將增加一些新的組別，以吸引更多學生參加。總會還表示，比賽將邀請一些象棋大師擔任裁判，以確保比賽的公平性。

推出「加州世界」旅團 經已開始辦理登記

【本報訊】「加州世界」旅團，經已開始辦理登記。該旅團由加州世界旅遊公司主辦，旨在為遊客提供一個舒適、安全的旅遊環境。旅團將於今年十月間出發，前往加州各地旅遊。

加州世界旅遊公司表示，該旅團將提供高品質的服務，包括交通、住宿、餐飲等。公司還表示，旅團將邀請一些旅遊專家擔任導遊，為遊客提供專業的旅遊建議。

傷殘人士 交通調查

【本報訊】一項有關傷殘人士交通問題的調查，日前在灣仔區的一間社區中心舉行。調查旨在了解傷殘人士在交通方面所遇到的困難，並尋求解決辦法。調查結果顯示，傷殘人士在交通方面所遇到的困難，主要是缺乏合適的交通設施，以及缺乏合適的交通服務。

社區中心表示，將根據調查結果，向有關部門提出建議，以改善傷殘人士的交通問題。中心還表示，將繼續關注傷殘人士的交通問題，並尋求更多的解決方案。

竹園邨及茂坪邨 增建四座大廈

【本報訊】竹園邨及茂坪邨，將增建四座大廈。該項計劃由香港房屋委員會主辦，旨在增加香港的房屋供應，並改善居民的居住環境。四座大廈將分別建於竹園邨及茂坪邨內，每座大廈約有五十個單位。

香港房屋委員會表示，該項計劃將為居民提供更多的選擇，並改善居民的居住環境。委員會還表示，將加強對該項計劃的監管，以確保工程質量和進度。



新舊任水警警司與貨船業商會主席在餐會上合照。



「加州世界」旅團成員在餐會上合照。

【本報訊】一項有關傷殘人士交通問題的調查，日前在灣仔區的一間社區中心舉行。調查旨在了解傷殘人士在交通方面所遇到的困難，並尋求解決辦法。調查結果顯示，傷殘人士在交通方面所遇到的困難，主要是缺乏合適的交通設施，以及缺乏合適的交通服務。

社區中心表示，將根據調查結果，向有關部門提出建議，以改善傷殘人士的交通問題。中心還表示，將繼續關注傷殘人士的交通問題，並尋求更多的解決方案。

【本報訊】竹園邨及茂坪邨，將增建四座大廈。該項計劃由香港房屋委員會主辦，旨在增加香港的房屋供應，並改善居民的居住環境。四座大廈將分別建於竹園邨及茂坪邨內，每座大廈約有五十個單位。

香港房屋委員會表示，該項計劃將為居民提供更多的選擇，並改善居民的居住環境。委員會還表示，將加強對該項計劃的監管，以確保工程質量和進度。

【本報訊】「加州世界」旅團，經已開始辦理登記。該旅團由加州世界旅遊公司主辦，旨在為遊客提供一個舒適、安全的旅遊環境。旅團將於今年十月間出發，前往加州各地旅遊。

加州世界旅遊公司表示，該旅團將提供高品質的服務，包括交通、住宿、餐飲等。公司還表示，旅團將邀請一些旅遊專家擔任導遊，為遊客提供專業的旅遊建議。

【本報訊】全港學生象棋賽，即日起接受報名。該項比賽由香港象棋總會主辦，旨在推廣象棋運動，並提高學生的棋藝水平。比賽將於今年九月間舉行，歡迎全港各級學校的學生參加。

香港象棋總會表示，該項比賽已舉辦多年，深受學生歡迎。今年，比賽將增加一些新的組別，以吸引更多學生參加。總會還表示，比賽將邀請一些象棋大師擔任裁判，以確保比賽的公平性。

【本報訊】一名無牌醫生，涉嫌誤殺一名病人，現正押候進行初級偵訊。據悉，該名無牌醫生名為王某，現年四十五歲，籍貫廣東。他於去年十一月間，在灣仔區的一間診所內，為一名病人進行手術。手術過程中，王某因操作失當，導致病人死亡。

王某在手術過程中，曾多次向病人家屬保證，手術一定會成功。然而，手術進行到一半時，王某突然發現情況不妙，立即停止手術。但病人已因失血過多而死亡。王某在手術後，曾試圖逃脫，但被警方發現並拘捕。

【本報訊】傷殘人士交通問題，日前在灣仔區的一間社區中心舉行。調查旨在了解傷殘人士在交通方面所遇到的困難，並尋求解決辦法。調查結果顯示，傷殘人士在交通方面所遇到的困難，主要是缺乏合適的交通設施，以及缺乏合適的交通服務。

社區中心表示，將根據調查結果，向有關部門提出建議，以改善傷殘人士的交通問題。中心還表示，將繼續關注傷殘人士的交通問題，並尋求更多的解決方案。

【本報訊】一項有關傷殘人士交通問題的調查，日前在灣仔區的一間社區中心舉行。調查旨在了解傷殘人士在交通方面所遇到的困難，並尋求解決辦法。調查結果顯示，傷殘人士在交通方面所遇到的困難，主要是缺乏合適的交通設施，以及缺乏合適的交通服務。

社區中心表示，將根據調查結果，向有關部門提出建議，以改善傷殘人士的交通問題。中心還表示，將繼續關注傷殘人士的交通問題，並尋求更多的解決方案。

【本報訊】竹園邨及茂坪邨，將增建四座大廈。該項計劃由香港房屋委員會主辦，旨在增加香港的房屋供應，並改善居民的居住環境。四座大廈將分別建於竹園邨及茂坪邨內，每座大廈約有五十個單位。

香港房屋委員會表示，該項計劃將為居民提供更多的選擇，並改善居民的居住環境。委員會還表示，將加強對該項計劃的監管，以確保工程質量和進度。

【本報訊】「加州世界」旅團，經已開始辦理登記。該旅團由加州世界旅遊公司主辦，旨在為遊客提供一個舒適、安全的旅遊環境。旅團將於今年十月間出發，前往加州各地旅遊。

加州世界旅遊公司表示，該旅團將提供高品質的服務，包括交通、住宿、餐飲等。公司還表示，旅團將邀請一些旅遊專家擔任導遊，為遊客提供專業的旅遊建議。

【本報訊】全港學生象棋賽，即日起接受報名。該項比賽由香港象棋總會主辦，旨在推廣象棋運動，並提高學生的棋藝水平。比賽將於今年九月間舉行，歡迎全港各級學校的學生參加。

香港象棋總會表示，該項比賽已舉辦多年，深受學生歡迎。今年，比賽將增加一些新的組別，以吸引更多學生參加。總會還表示，比賽將邀請一些象棋大師擔任裁判，以確保比賽的公平性。

【本報訊】一項有關傷殘人士交通問題的調查，日前在灣仔區的一間社區中心舉行。調查旨在了解傷殘人士在交通方面所遇到的困難，並尋求解決辦法。調查結果顯示，傷殘人士在交通方面所遇到的困難，主要是缺乏合適的交通設施，以及缺乏合適的交通服務。

社區中心表示，將根據調查結果，向有關部門提出建議，以改善傷殘人士的交通問題。中心還表示，將繼續關注傷殘人士的交通問題，並尋求更多的解決方案。

【本報訊】竹園邨及茂坪邨，將增建四座大廈。該項計劃由香港房屋委員會主辦，旨在增加香港的房屋供應，並改善居民的居住環境。四座大廈將分別建於竹園邨及茂坪邨內，每座大廈約有五十個單位。

香港房屋委員會表示，該項計劃將為居民提供更多的選擇，並改善居民的居住環境。委員會還表示，將加強對該項計劃的監管，以確保工程質量和進度。

【本報訊】「加州世界」旅團，經已開始辦理登記。該旅團由加州世界旅遊公司主辦，旨在為遊客提供一個舒適、安全的旅遊環境。旅團將於今年十月間出發，前往加州各地旅遊。

加州世界旅遊公司表示，該旅團將提供高品質的服務，包括交通、住宿、餐飲等。公司還表示，旅團將邀請一些旅遊專家擔任導遊，為遊客提供專業的旅遊建議。

【本報訊】全港學生象棋賽，即日起接受報名。該項比賽由香港象棋總會主辦，旨在推廣象棋運動，並提高學生的棋藝水平。比賽將於今年九月間舉行，歡迎全港各級學校的學生參加。

香港象棋總會表示，該項比賽已舉辦多年，深受學生歡迎。今年，比賽將增加一些新的組別，以吸引更多學生參加。總會還表示，比賽將邀請一些象棋大師擔任裁判，以確保比賽的公平性。

【本報訊】一項有關傷殘人士交通問題的調查，日前在灣仔區的一間社區中心舉行。調查旨在了解傷殘人士在交通方面所遇到的困難，並尋求解決辦法。調查結果顯示，傷殘人士在交通方面所遇到的困難，主要是缺乏合適的交通設施，以及缺乏合適的交通服務。

社區中心表示，將根據調查結果，向有關部門提出建議，以改善傷殘人士的交通問題。中心還表示，將繼續關注傷殘人士的交通問題，並尋求更多的解決方案。

【本報訊】竹園邨及茂坪邨，將增建四座大廈。該項計劃由香港房屋委員會主辦，旨在增加香港的房屋供應，並改善居民的居住環境。四座大廈將分別建於竹園邨及茂坪邨內，每座大廈約有五十個單位。

香港房屋委員會表示，該項計劃將為居民提供更多的選擇，並改善居民的居住環境。委員會還表示，將加強對該項計劃的監管，以確保工程質量和進度。

【本報訊】「加州世界」旅團，經已開始辦理登記。該旅團由加州世界旅遊公司主辦，旨在為遊客提供一個舒適、安全的旅遊環境。旅團將於今年十月間出發，前往加州各地旅遊。

加州世界旅遊公司表示，該旅團將提供高品質的服務，包括交通、住宿、餐飲等。公司還表示，旅團將邀請一些旅遊專家擔任導遊，為遊客提供專業的旅遊建議。

【本報訊】全港學生象棋賽，即日起接受報名。該項比賽由香港象棋總會主辦，旨在推廣象棋運動，並提高學生的棋藝水平。比賽將於今年九月間舉行，歡迎全港各級學校的學生參加。

香港象棋總會表示，該項比賽已舉辦多年，深受學生歡迎。今年，比賽將增加一些新的組別，以吸引更多學生參加。總會還表示，比賽將邀請一些象棋大師擔任裁判，以確保比賽的公平性。

【本報訊】一項有關傷殘人士交通問題的調查，日前在灣仔區的一間社區中心舉行。調查旨在了解傷殘人士在交通方面所遇到的困難，並尋求解決辦法。調查結果顯示，傷殘人士在交通方面所遇到的困難，主要是缺乏合適的交通設施，以及缺乏合適的交通服務。

社區中心表示，將根據調查結果，向有關部門提出建議，以改善傷殘人士的交通問題。中心還表示，將繼續關注傷殘人士的交通問題，並尋求更多的解決方案。

【本報訊】竹園邨及茂坪邨，將增建四座大廈。該項計劃由香港房屋委員會主辦，旨在增加香港的房屋供應，並改善居民的居住環境。四座大廈將分別建於竹園邨及茂坪邨內，每座大廈約有五十個單位。

香港房屋委員會表示，該項計劃將為居民提供更多的選擇，並改善居民的居住環境。委員會還表示，將加強對該項計劃的監管，以確保工程質量和進度。

【本報訊】「加州世界」旅團，經已開始辦理登記。該旅團由加州世界旅遊公司主辦，旨在為遊客提供一個舒適、安全的旅遊環境。旅團將於今年十月間出發，前往加州各地旅遊。

加州世界旅遊公司表示，該旅團將提供高品質的服務，包括交通、住宿、餐飲等。公司還表示，旅團將邀請一些旅遊專家擔任導遊，為遊客提供專業的旅遊建議。

【本報訊】全港學生象棋賽，即日起接受報名。該項比賽由香港象棋總會主辦，旨在推廣象棋運動，並提高學生的棋藝水平。比賽將於今年九月間舉行，歡迎全港各級學校的學生參加。

香港象棋總會表示，該項比賽已舉辦多年，深受學生歡迎。今年，比賽將增加一些新的組別，以吸引更多學生參加。總會還表示，比賽將邀請一些象棋大師擔任裁判，以確保比賽的公平性。

【本報訊】一項有關傷殘人士交通問題的調查，日前在灣仔區的一間社區中心舉行。調查旨在了解傷殘人士在交通方面所遇到的困難，並尋求解決辦法。調查結果顯示，傷殘人士在交通方面所遇到的困難，主要是缺乏合適的交通設施，以及缺乏合適的交通服務。

社區中心表示，將根據調查結果，向有關部門提出建議，以改善傷殘人士的交通問題。中心還表示，將繼續關注傷殘人士的交通問題，並尋求更多的解決方案。

【本報訊】竹園邨及茂坪邨，將增建四座大廈。該項計劃由香港房屋委員會主辦，旨在增加香港的房屋供應，並改善居民的居住環境。四座大廈將分別建於竹園邨及茂坪邨內，每座大廈約有五十個單位。

香港房屋委員會表示，該項計劃將為居民提供更多的選擇，並改善居民的居住環境。委員會還表示，將加強對該項計劃的監管，以確保工程質量和進度。

【本報訊】「加州世界」旅團，經已開始辦理登記。該旅團由加州世界旅遊公司主辦，旨在為遊客提供一個舒適、安全的旅遊環境。旅團將於今年十月間出發，前往加州各地旅遊。

加州世界旅遊公司表示，該旅團將提供高品質的服務，包括交通、住宿、餐飲等。公司還表示，旅團將邀請一些旅遊專家擔任導遊，為遊客提供專業的旅遊建議。

【本報訊】全港學生象棋賽，即日起接受報名。該項比賽由香港象棋總會主辦，旨在推廣象棋運動，並提高學生的棋藝水平。比賽將於今年九月間舉行，歡迎全港各級學校的學生參加。

香港象棋總會表示，該項比賽已舉辦多年，深受學生歡迎。今年，比賽將增加一些新的組別，以吸引更多學生參加。總會還表示，比賽將邀請一些象棋大師擔任裁判，以確保比賽的公平性。

【本報訊】一項有關傷殘人士交通問題的調查，日前在灣仔區的一間社區中心舉行。調查旨在了解傷殘人士在交通方面所遇到的困難，並尋求解決辦法。調查結果顯示，傷殘人士在交通方面所遇到的困難，主要是缺乏合適的交通設施，以及缺乏合適的交通服務。

社區中心表示，將根據調查結果，向有關部門提出建議，以改善傷殘人士的交通問題。中心還表示，將繼續關注傷殘人士的交通問題，並尋求更多的解決方案。

【本報訊】竹園邨及茂坪邨，將增建四座大廈。該項計劃由香港房屋委員會主辦，旨在增加香港的房屋供應，並改善居民的居住環境。四座大廈將分別建於竹園邨及茂坪邨內，每座大廈約有五十個單位。

香港房屋委員會表示，該項計劃將為居民提供更多的選擇，並改善居民的居住環境。委員會還表示，將加強對該項計劃的監管，以確保工程質量和進度。

【本報訊】「加州世界」旅團，經已開始辦理登記。該旅團由加州世界旅遊公司主辦，旨在為遊客提供一個舒適、安全的旅遊環境。旅團將於今年十月間出發，前往加州各地旅遊。

加州世界旅遊公司表示，該旅團將提供高品質的服務，包括交通、住宿、餐飲等。公司還表示，旅團將邀請一些旅遊專家擔任導遊，為遊客提供專業的旅遊建議。

【本報訊】全港學生象棋賽，即日起接受報名。該項比賽由香港象棋總會主辦，旨在推廣象棋運動，並提高學生的棋藝水平。比賽將於今年九月間舉行，歡迎全港各級學校的學生參加。

香港象棋總會表示，該項比賽已舉辦多年，深受學生歡迎。今年，比賽將增加一些新的組別，以吸引更多學生參加。總會還表示，比賽將邀請一些象棋大師擔任裁判，以確保比賽的公平性。

南華新員就職

徵求出發大會

七十餘年悠久歷史體育機構

羅德丞主禮讚揚該會體育業績

（本報訊）南華體育會，為慶祝該會成立七十週年紀念，特於昨（一）日（星期日）下午二時，在該會體育會堂，舉行新員就職典禮，並徵求出發大會。該會主席羅德丞，親自主禮，並致詞讚揚該會體育業績。羅氏稱：南華體育會，自成立以來，已有七十餘年之久，其歷史之悠久，實為其他體育會所罕見。該會之宗旨，在於推廣體育，增進健康，並藉體育以聯絡感情，促進社會和諧。七十餘年來，該會之體育事業，蒸蒸日上，成績斐然。此次新員就職典禮，實為該會歷史上一個重要之時刻。希望全體新員，能繼承先賢之遺志，繼續努力，為體育事業之發展，貢獻力量。典禮後，並舉行出發大會，由羅氏親自主持，並頒發出發證書。大會中，並有精彩之體育表演，場面熱鬧，吸引眾多觀眾到場觀看。

東南亞運會田徑賽昨展開

廿公里競步一小時廿七分五十一秒

（本報訊）東南亞運會田徑賽，昨（一）日在曼谷展開。廿公里競步項目，由菲律賓選手奪得金牌。該選手在比賽中表現出色，以一小時廿七分五十一秒之成績，奪得冠軍。其他選手分別獲得銀牌及銅牌。此次比賽，吸引了眾多優秀選手參加，競爭激烈。觀眾們對比賽表現出濃厚興趣，現場氣氛熱烈。田徑賽之展開，標誌著東南亞運會進入了一個新階段。希望各選手能繼續努力，爭取在後續比賽中取得好成績。

二屆世青足球賽

今墨西哥市揭幕

（本報訊）第二屆世界青年足球錦標賽，將於今日在墨西哥市揭幕。此次比賽吸引了來自世界各地的優秀青年足球選手參加。揭幕戰將於今日下午三時在墨西哥市體育場舉行。屆時，將有精彩的足球比賽上演。此次比賽旨在促進世界各國青年足球運動員之間的交流與合作，提高青年足球水平。希望各選手能全力以赴，展現實才，為國爭光。

寶路華挫精工

憑戰術取勝寶路華奪標機會大增

（本報訊）在昨晚舉行的足球比賽中，寶路華隊憑藉精妙的戰術，以二比零擊敗了精工隊。寶路華隊在比賽中展現了強大的實力，進攻端表現活躍，多次創造得分機會。精工隊則在防守上顯得有些吃力，未能有效阻擋寶路華隊的進攻。此次勝利，使寶路華隊在積分榜上的位置更加有利，奪標機會大增。教練對球員們的表現表示滿意，並表示將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

法國網球公開賽冷門頻爆

盧亞羅加爭決賽權

（本報訊）法國網球公開賽昨日進入決賽階段。在男單決賽中，盧亞羅加以三比一擊敗了強勁的對手，成功奪冠。此次比賽競爭激烈，多位名將參賽，但最終盧亞羅加憑藉出色的發揮，奪得冠軍。在女單決賽中，比賽也打得非常精彩，最終由另一位選手奪得冠軍。此次比賽吸引了眾多網球愛好者到場觀看，現場氣氛熱烈。法國網球公開賽的成功舉辦，再次彰顯了法國在網球運動方面的實力。

英格蘭足球錦標賽

英本土四角足球錦標賽

（本報訊）英格蘭足球錦標賽昨日舉行。在英本土四角足球錦標賽中，各隊展開了激烈的角逐。比賽中，球員們展現了精湛的球技和團隊合作精神。最終，某隊憑藉出色的表現，奪得冠軍。此次比賽不僅考驗了球員們的技術水平，也考驗了他們的體能。觀眾們對比賽表現出濃厚興趣，現場氣氛火爆。英格蘭足球錦標賽的成功舉辦，為球迷們帶來了精彩的視覺盛宴。

威爾斯足球賽

北愛四年來首次主場戰敗

（本報訊）威爾斯足球隊昨日在比賽中，以零比一不敵對手，這是該隊四年來首次在主场戰敗。此次比賽對威爾斯隊來說是一個沉重的打擊。隊員們在比賽中表現不佳，未能發揮出正常水平。教練對比賽結果表示遺憾，並表示將對球員們進行檢討，爭取在後續比賽中挽回顏面。此次失利，也給球迷們帶來了失望。希望威爾斯隊能吸取教訓，重新振作，爭取在未來比賽中取得好成績。

日本足球賽兩仗

寶地花高嶺和山葉

（本報訊）日本足球賽昨日舉行兩場比賽。在寶地花高嶺和山葉的比賽中，寶地花高嶺隊以二比零獲勝。在另一場比賽中，山葉隊也以一比零擊敗了對手。此次比賽競爭激烈，球員們展現了高超的技術水平。寶地花高嶺隊的勝利，使他們在積分榜上的位置更加有利。山葉隊的勝利，也為他們在後續比賽中增添了信心。日本足球賽的成功舉辦，為球迷們帶來了精彩的比賽。



華僑經濟

美經 濟指 數連 升十 個月

【華盛頓電】美國政府公佈的經濟指數顯示，美國經濟在過去十個月中，一直保持著強勁的增長勢頭。這項指數是美國商務部公佈的「全國零售貿易指數」，是衡量美國經濟活動的重要指標之一。該指數在過去十個月中，共上升了百分之十點二，顯示出美國經濟的持續增長。

菲島首季 出口下降 八分百

【馬尼拉電】菲律賓統計局公佈的數據顯示，菲律賓在第一季度的出口總值下降了百分之八點二。這項數據引起了國際社會的廣泛關注，因為這顯示出菲律賓經濟在過去幾個月中，面臨著一定的挑戰。統計局表示，出口下降的主要原因是全球經濟不景氣，導致菲律賓的主要出口產品，如糖、椰子油等，價格大幅下跌。

燒種賣價稍好 貨源保持充裕 市勢平穩 總成交量達八千四百餘噸

【本報訊】生果市場在過去幾個月中，一直保持著平穩的市勢。由於貨源充足，燒種的賣價也稍有回升。據悉，目前市場上的燒種主要來自台灣、泰國和菲律賓等地。由於這些地區的生產情況良好，因此市場上的貨源非常充裕。此外，由於天氣適宜，燒種的品質也較好，這也為賣價的回升提供了一定的保障。

台灣有關當局發布 華僑及外人投資 證券及結匯辦法

【台北訊】台灣有關當局近日發布了一項新的法規，旨在簡化華僑及外國人投資證券及結匯的相關手續。這項法規的發布，被視為台灣政府為了吸引外國投資，促進經濟發展而採取的一項重要舉措。根據該法規，華僑及外國人在投資台灣證券市場時，將可以享受到更加便捷的手續和更加優惠的政策。此外，該法規還對結匯的相關規定進行了調整，以方便投資者進行資金往來。

香港金融行情表

(一九九一年六月一日)

項目	最高	最低	收市
香港一〇〇元	三三.五	三三.四	三三.四
香港一〇〇元	三三.五	三三.四	三三.四
香港一〇〇元	三三.五	三三.四	三三.四
香港一〇〇元	三三.五	三三.四	三三.四
香港一〇〇元	三三.五	三三.四	三三.四
香港一〇〇元	三三.五	三三.四	三三.四
香港一〇〇元	三三.五	三三.四	三三.四
香港一〇〇元	三三.五	三三.四	三三.四
香港一〇〇元	三三.五	三三.四	三三.四
香港一〇〇元	三三.五	三三.四	三三.四

貿易署通知出口商 實施配額預用方案

【本報訊】貿易署近日通知各出口商，將實施配額預用方案。該方案旨在提高出口貿易的效率，簡化出口手續。根據該方案，出口商在出口貨物時，可以預先申請配額，以便在需要時快速使用。這將有助於出口商更好地安排生產和運輸，提高貿易的靈活性。貿易署表示，該方案將適用於所有出口貿易，並將在近期內正式實施。

樂基投資通訊指出 六月將是購金機會

【本報訊】樂基投資通訊公司近日發表的一份報告指出，六月將是購買黃金的好機會。報告認為，由於全球經濟不景氣，投資者對黃金的需求將會增加，這將導致黃金價格的上升。因此，報告建議投資者在六月之前，儘早購買黃金，以獲得更好的回報。樂基投資通訊公司表示，該報告是基於對全球經濟形勢的深入分析而得出的，具有較高的參考價值。

激刺板停漲 外圍造糖 價造糖 升暴面全

【本報訊】由於激刺板停漲，外圍造糖價格全面暴升。據悉，激刺板的停漲導致了市場上的恐慌情緒，投資者紛紛拋售股票，這也導致了外圍造糖價格的暴升。目前，外圍造糖的價格已經達到了歷史最高水平。市場分析人士認為，這種情況是不可持續的，預計在近期內，外圍造糖價格將會回落。

每週星座 馮雅麗

星運——占星學(五)：占星學是一種古老的科學，旨在通過觀察天體的運行來預測人類的命運。在占星學中，每個人都有一個獨特的星盤，這個星盤是由出生時的時間和地點所決定的。占星學家通過分析這個星盤，可以了解一個人的性格、命運和未來。在每週的星座運勢中，占星學家會根據當前的星盤位置，為每個星座的人提供具體的建議和預測。

仿古機械鐘 天 在電子鐘充斥市場的今天

【本報訊】在電子鐘充斥市場的今天，仿古機械鐘重新受到人們的喜愛。這種鐘表不僅具有準確的時間顯示功能，還具有極高的藝術價值。仿古機械鐘的設計靈感來自於古代的機械鐘，其外觀精美，工藝精湛。許多收藏家和鐘表愛好者都對這種鐘表情有獨鍾。目前，仿古機械鐘的價格已經不菲，但由於其獨特的魅力，市場上的需求依然非常旺盛。

太古城中 心將舉辦 全港學童繪畫大賽

【本報訊】太古城中心將於近期內舉辦全港學童繪畫大賽。這項比賽旨在激發學童的藝術興趣，提高他們的繪畫水平。比賽將面向全港的中小學學童，歡迎他們踴躍參加。太古城中心表示，這項比賽將為學童提供一個展示自己才華的平台，並通過比賽促進學童之間的交流與合作。比賽的獲獎作品將在全港範圍內展出，並有機會參加國際性的繪畫比賽。

刊五張四頁 尚有經濟 刊五張四頁

【本報訊】本報今日刊出五張四頁，內容豐富，涵蓋經濟、文化、體育等多個領域。本報一直致力於為讀者提供及時、準確的新聞報導，並通過多種形式的報導，讓讀者更全面地了解社會。今日的內容包括對全球經濟形勢的分析、對香港經濟發展的探討、以及對各項體育賽事的報導。歡迎廣大讀者訂閱本報，以獲得更多優質的內容。

樂聲牌廚房設備

新穎簡潔夠氣派

組合廚櫃

- 組合式設計，精美實用
- 洗滌櫃、調理櫃、吊櫃
- 可隨意組合
- 有 LUT、AAL、TM 及 TV 多種款式供選擇

電子碗櫃

- 利用熱風乾燥碗碟，更耐用
- 碗碟內承架可任意調整高低
- 櫃門設計堅固，防風防塵
- 可同時作碗碟櫃及烘碗櫃
- 一次過可處理 5-8 人之碗碟
- 設有 120 分鐘時間掣

抽油煙機

- 徹底清除廚房內之油煙
- 有左、右、頂吸及後吸
- 排風口可供選擇
- 按鈕控制油煙速度
- 清潔容易，省電美觀

煮食燜爐

- 上面為煮食爐，下面為燜爐
- 煮食爐：二合爐、三合爐、四合爐
- 燜爐溫度：130°C-310°C
- 可隨意調換
- 不銹鋼面板，乾淨美觀
- 設計美觀，節省廚房
- 悅目生輝
- 石油氣及煤氣通用
- 爐體：60x55x80cm

九龍：旺角彌敦道100號 電話：3-910909
香港：灣仔軒尼詩道3號 電話：5-755760
銅鑼灣德輔道中13號 電話：5-781412

查詢請電 3-7217722
總代理：信興電器貿易有限公司

彩色生活

人生如夢，轉眼即逝。在繁忙的都市生活中，我們需要尋找一份寧靜，一份屬於自己的空間。彩色生活，為您提供了一個完美的選擇。這裡有舒適的房間、優雅的裝飾、完善的設施，讓您在這裡度過一個愉快的假期。無論是商務出差還是休閒度假，彩色生活都是您的最佳選擇。

熱

愛情是人類最美好的情感，它讓我們在茫茫人海中相遇、相知、相愛。然而，愛情也是一場考驗，它需要我們付出真心、耐心和包容。在熱烈的愛情面前，我們應該保持冷靜，理智地處理每一段感情。只有當我們真正了解對方，並願意為對方付出時，我們才能擁有真正的愛情。

清開集

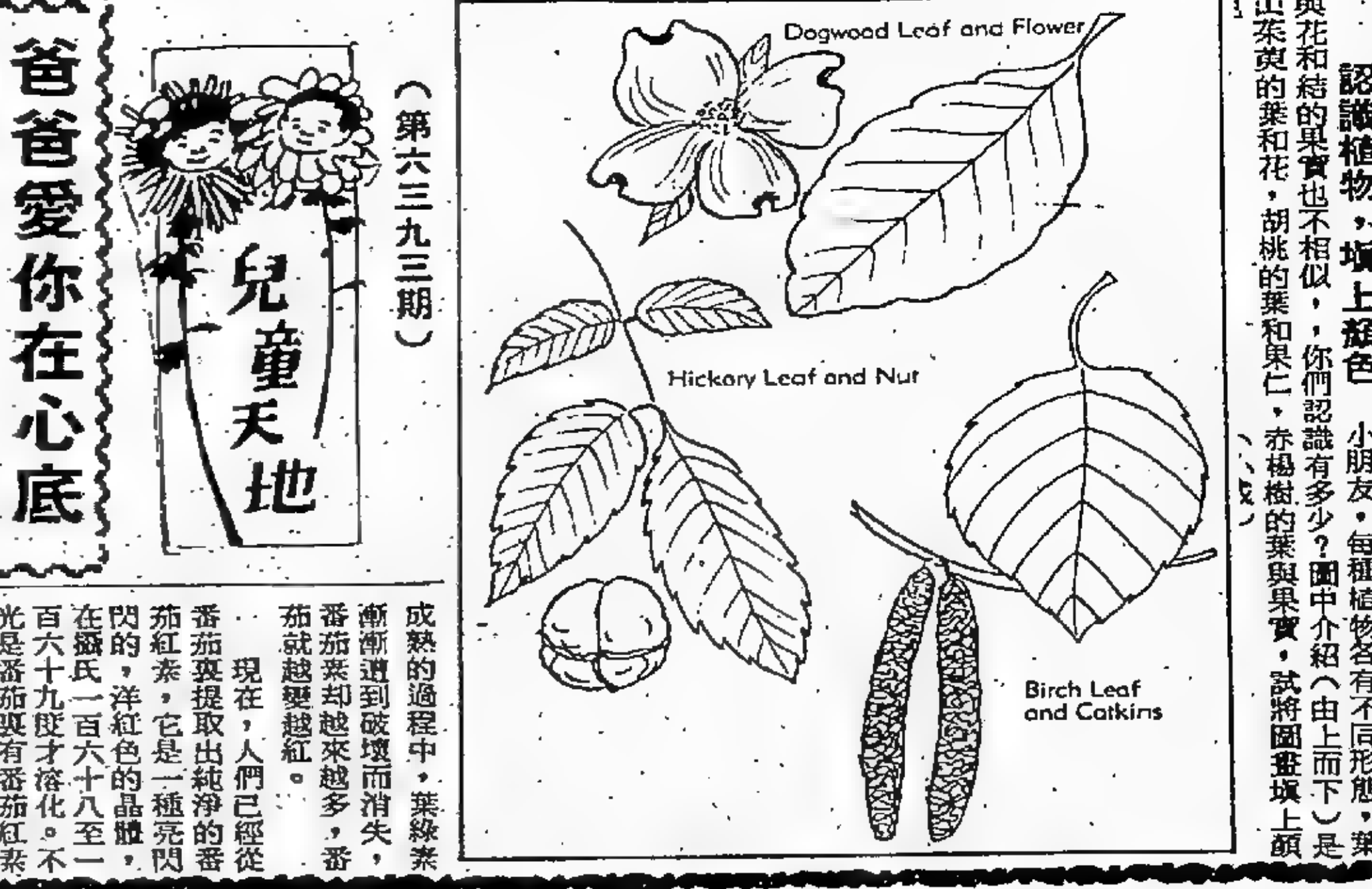
清開集是一本關於清開的書籍，它記錄了清開的歷史、文化、藝術等方面的內容。這本書不僅是研究清開的重要參考資料，也是了解中國傳統文化的一扇窗口。清開集的內容豐富、翔實，是清開愛好者不可錯過的佳作。

爸爸愛你在心底

小朋友：爸爸是家庭中的支柱，也是一位偉大的英雄。他為了家庭的幸福，日夜操勞，為我們提供最好的生活環境。爸爸的爱，是無微不至的，他會在你受傷時，為你擦藥、敷藥；在你生病時，為你煮藥、熬湯；在你遇到困難時，為你出主意、想办法。爸爸的爱，是深沉的，他不會輕易表露出來，但當你在他懷裡哭泣時，他會緊緊地擁抱你，讓你感到安全和溫暖。爸爸的爱，是偉大的，他會為了你，不惜犧牲自己的一切。爸爸的爱，是我們成長的動力，也是我們一生的財富。讓我們愛爸爸，聽爸爸的話，做一個懂事的孩子。

果糖金的魯秘茄番

小朋友：你知道番薯的根是什麼嗎？它是一種非常有營養的植物。番薯的根含有豐富的果糖和維生素，對人體健康非常有益。番薯的根還可以製成各種食品，如番薯乾、番薯粉等。番薯的根還可以作為藥用，具有止咳、化痰、平喘的作用。番薯的根還可以作為肥料，為植物提供營養。番薯的根是一種非常寶貴的資源，我們應該愛惜它，合理利用它。



煮飯班結業

東區婦女會主辦的「煮飯班」已圓滿結業。該班旨在提高婦女們的烹飪技能，增進家庭和諧。在班期間，學員們學習了多種菜式的烹飪方法，並進行了實踐操作。學員們對該班表示滿意，並感謝主辦單位的辛勤工作。

東區婦女會

東區婦女會為服務會員及社區，特舉辦多項活動。包括：烹飪班、插花班、手工藝班等。歡迎廣大婦女踴躍參加，共同豐富生活。

透過插花藝術建立友誼

國際花藝協會主辦的「透過插花藝術建立友誼」活動，旨在通過插花藝術，增進不同文化背景的人之間的友誼。活動吸引了眾多愛好者參加，大家通過插花交流心得，分享經驗，建立了深厚的友誼。

青年會黃大仙會所

青年會黃大仙會所為服務會員及社區，特舉辦多項活動。包括：體育比賽、文藝表演、講座等。歡迎廣大青年踴躍參加，共同豐富生活。

家庭中心

家庭中心為服務會員及社區，特舉辦多項活動。包括：親子活動、家庭講座、家庭諮詢等。歡迎廣大家庭踴躍參加，共同提高家庭素質。

新穎手飾花球

新穎手飾花球，為您的生活增添一抹亮色。本中心特設手飾花球製作班，由專業師傅指導，教授多種製作方法。歡迎踴躍報名。

家庭中心

家庭中心為服務會員及社區，特舉辦多項活動。包括：親子活動、家庭講座、家庭諮詢等。歡迎廣大家庭踴躍參加，共同提高家庭素質。

父親節精選

父親節精選，為父親們送上最真摯的祝福。本中心特設父親節禮品展銷會，提供多種精美禮品。歡迎踴躍選購。

家庭中心

家庭中心為服務會員及社區，特舉辦多項活動。包括：親子活動、家庭講座、家庭諮詢等。歡迎廣大家庭踴躍參加，共同提高家庭素質。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

本期預告：

- 封面專題：今夏時裝、青春魅力
- 英國大選後之香港前途一片黯淡
- 七國高峰會議前途（食在香港）
- 美食餐館相配合（旅遊之頁）
- 世界各地列車談話（星期掌聲）
- 李月清敬業樂業（電視節目表）
- 劉緯民最害怕拘束 兒童週刊
- 戴月娥藏不露 維也納兒童合唱團訪港
- 談舞劇的創作 維也納兒童合唱團訪港
- 志成歌樂大會堂演唱 豐田哥朗拿

逢星期日隨華僑日報附送

東京迪士尼樂園

Tokyo Disneyland

Disneyland 本州豪華觀光團 \$2,600 起

節目第一流 * 超值好享受

遍遊本州著名度假勝地，包括：日本首都東京、寶塚、富士山、山中湖、京都、奈良、箱根、名古屋、大阪等名勝風光，參觀世界最近開幕之東京迪士尼樂園，深具教育意義之東京科學館，並欣賞由百多名青春女藝員組成之寶塚少女歌舞團精彩表演，全行程住宿一流大酒店，三餐精美膳食，專人領隊，節目一流，超值享受。

- 六天迪士尼樂園本州豪華觀光團 \$2,600 (逢星期二、四、六出發)
- 八天迪士尼樂園本州豪華觀光團 \$3,280 (逢星期五、六、日出發)

暑期特別加班：6月11日 7月19、23、29日 8月2、6、9日

個人旅遊計劃

天天出發，日期任擇，自由遊覽，不受限制

包括下列各項服務：
① 往返東京之五至十七日日期來回旅遊機票
② 選擇任何日航國際線酒店指定之十二間酒店住宿五晚
③ 每天西式早餐
④ 迪士尼樂園之入場券及遊玩套票
⑤ 東京市內購物及餐廳指南一本

詳情請詢：
七海旅遊有限公司
地址：香港德輔道中408-498號
電話：5-413081 (四線)

美匯續創新高位

港匯指數再跌三點三三而為七十三點五 刷新紀錄 銀行業內折息全面調高 財務公司存息亦上揚 當局無入市干預跡象 歐洲美元與亞洲美元利率受美市場短期利率牽動而全面調高

（本報訊）美匯昨日繼續上升，港匯指數再跌三點三三而為七十三點五，刷新紀錄。銀行業內折息全面調高，財務公司存息亦上揚。當局無入市干預跡象。歐洲美元與亞洲美元利率受美市場短期利率牽動而全面調高。

（本報訊）美匯昨日繼續上升，港匯指數再跌三點三三而為七十三點五，刷新紀錄。銀行業內折息全面調高，財務公司存息亦上揚。當局無入市干預跡象。歐洲美元與亞洲美元利率受美市場短期利率牽動而全面調高。

港金 價突 大跌

高向率利·硬強元美

（本報訊）港金昨日大跌，價突。高向率利·硬強元美。港金昨日大跌，價突。高向率利·硬強元美。港金昨日大跌，價突。高向率利·硬強元美。

大陸紗來港近突告銳減

（本報訊）大陸紗來港近突告銳減。大陸紗來港近突告銳減。大陸紗來港近突告銳減。大陸紗來港近突告銳減。

港市紗供暫時短缺

（本報訊）港市紗供暫時短缺。港市紗供暫時短缺。港市紗供暫時短缺。港市紗供暫時短缺。

下月湧到急水難消

（本報訊）下月湧到急水難消。下月湧到急水難消。下月湧到急水難消。下月湧到急水難消。

美國注入訂單續增 電話機產一枝獨秀

（本報訊）美國注入訂單續增，電話機產一枝獨秀。美國注入訂單續增，電話機產一枝獨秀。美國注入訂單續增，電話機產一枝獨秀。

大陸空紡紗下月運港

（本報訊）大陸空紡紗下月運港。大陸空紡紗下月運港。大陸空紡紗下月運港。大陸空紡紗下月運港。

國際金融股市行情

倫敦股市 (金融時報指數)	紐約股市 (道瓊斯工業指數)	東京股市 (日經指數)
9,900 (702.60)	10,200 (702.30)	10,200 (702.30)
五種主要港幣匯率 (買入及賣出)		
港幣	7.90	8.10
新加坡幣	12.60	12.90
馬幣	11.50	11.70
暹羅幣	3.20	3.30
菲律賓幣	3.50	3.60

蘇聯本年代呆滯 增長低無崩潰勢

（本報訊）蘇聯本年代呆滯，增長低無崩潰勢。蘇聯本年代呆滯，增長低無崩潰勢。蘇聯本年代呆滯，增長低無崩潰勢。

粽子價格上升一成

（本報訊）粽子價格上升一成。粽子價格上升一成。粽子價格上升一成。粽子價格上升一成。

中國並沒有許下大躍進的諾言

（本報訊）中國並沒有許下大躍進的諾言。中國並沒有許下大躍進的諾言。中國並沒有許下大躍進的諾言。

在擴張對外經濟關係上面 香港還負擔舉足輕重角色

（本報訊）在擴張對外經濟關係上面，香港還負擔舉足輕重角色。在擴張對外經濟關係上面，香港還負擔舉足輕重角色。

高質廉具傢俬製品 經濟不景打擊出口

（本報訊）高質廉具傢俬製品，經濟不景打擊出口。高質廉具傢俬製品，經濟不景打擊出口。高質廉具傢俬製品，經濟不景打擊出口。

美擬抵制鞋類進口 可能重新設限

（本報訊）美擬抵制鞋類進口，可能重新設限。美擬抵制鞋類進口，可能重新設限。美擬抵制鞋類進口，可能重新設限。

日本汽車出口 高提轉又

（本報訊）日本汽車出口，高提轉又。日本汽車出口，高提轉又。日本汽車出口，高提轉又。

瓜拉尼只准 攜帶五百美元

（本報訊）瓜拉尼只准攜帶五百美元。瓜拉尼只准攜帶五百美元。瓜拉尼只准攜帶五百美元。

股市專欄

港股市人士仍持觀望型態

大市走勢牛皮待變

半日成交量有七千二百六十萬元，比前日微有增加，恒生指數收市為九千三百一十五，亦比前日微升四點五五。整日成交量依然集中在數項一線股，一般做價及永隆銀行等股價提升明顯。

(特訊)昨(一)動、公用及地產股，因受外匯及地產股影響，表現疲弱。恒生指數收市為九千三百一十五，比前日微升四點五五。整日成交量依然集中在數項一線股，一般做價及永隆銀行等股價提升明顯。

經濟復甦雖有跡象 並非即為航業中興

訂建新船過多與目前過剩船隻，將仍使航業處於一段低潮，該公司已由純粹之貨輪航運轉為航運與商業航業有關之業務。

東京股市轉大度 跌

東京股市昨日轉大度，跌。東京股市昨日轉大度，跌。東京股市昨日轉大度，跌。

本港物業市場 鴻福轉新加坡發展

本港物業市場，鴻福轉新加坡發展。本港物業市場，鴻福轉新加坡發展。

澳洲股市轉低 垂

澳洲股市轉低，垂。澳洲股市轉低，垂。澳洲股市轉低，垂。

紐約股市大幅回落

紐約股市大幅回落。紐約股市大幅回落。紐約股市大幅回落。

匯水影响力減弱

匯水影响力減弱。匯水影响力減弱。匯水影响力減弱。

股市成交價目表 (六月一日)

香港會成交：14,580,000元 遠東會成交：31,950,000元
金銀會成交：26,000,000元 九龍會成交：70,000元
四會成交總額：72,600,000元
恒生指數：923.15升4.56 遠東指數：4280.13升10.78
金銀指數：826.27升0.53 九龍指數：667.37升4.18 金銀指數：765.67升1.43

市股坡加新

市股坡加新。市股坡加新。市股坡加新。

市股坡加新

市股坡加新。市股坡加新。市股坡加新。

市股坡加新

市股坡加新。市股坡加新。市股坡加新。

市股坡加新

市股坡加新。市股坡加新。市股坡加新。

市股坡加新

市股坡加新。市股坡加新。市股坡加新。

市股坡加新

市股坡加新。市股坡加新。市股坡加新。

市股坡加新

市股坡加新。市股坡加新。市股坡加新。

市股坡加新

市股坡加新。市股坡加新。市股坡加新。

市股坡加新

市股坡加新。市股坡加新。市股坡加新。

港匯創新低點情況下

干預市場並非善策

最好讓市場自己決定匯價水平，鼓勵商人在訂單作實時進行對沖。

最近港匯表現，雖然匯價指數創下新低，但對香港經濟的影響，卻並非如想像中那樣嚴重。香港匯豐銀行外匯部經理李國章指出，匯價創下新低，並不代表香港經濟陷入困境。他指出，匯價創下新低，主要是由於市場對港匯的預期，而非港匯本身的基本面。李國章指出，匯價創下新低，並不代表香港經濟陷入困境。他指出，匯價創下新低，主要是由於市場對港匯的預期，而非港匯本身的基本面。李國章指出，匯價創下新低，並不代表香港經濟陷入困境。他指出，匯價創下新低，主要是由於市場對港匯的預期，而非港匯本身的基本面。

酒樓生意落行仍弱 廉價酒席以廣招徠

暑假快屆滿，酒樓生意落行仍弱，廉價酒席以廣招徠。據悉，由於暑假即將結束，酒樓生意明顯回落，許多酒樓為了吸引顧客，紛紛推出廉價酒席。此外，由於經濟環境的影響，許多顧客在消費時更加謹慎，這也導致了酒樓生意的回落。

市售舊存食米 售價略降

市售舊存食米，售價略降。據悉，由於舊存食米供應充足，市場上的售價有所回落。消費者在購買時可以享受到一定的優惠。此外，由於市場競爭激烈，許多商家紛紛降低售價以吸引顧客。

市開融金洲歐 升續匯美 控銳價金

市開融金洲歐，升續匯美，控銳價金。據悉，歐洲金市開市後，美匯繼續上升，金價則受到一定程度的抑制。市場分析人士指出，美匯上升主要是由於市場對美元的信心增強，而金價受到抑制則主要是由於金市供應充足。

美匯繼續上升，金價則受到一定程度的抑制。市場分析人士指出，美匯上升主要是由於市場對美元的信心增強，而金價受到抑制則主要是由於金市供應充足。此外，由於市場競爭激烈，許多商家紛紛降低售價以吸引顧客。

地產與樓房 買賣租賃·建築材料 瓷磚潔具·電器燈飾 傢俬裝修·居室設計

廠房廉租 63號黃竹坑道9/F A座 面積9,710呎 每呎租金2元 接近隧道口 交通便利 貨客電梯四部 適合各種行業 直接業主 請電：H633129

沙田好運中心 楓林閣 預留單位特價出售 現貨、即買即住 面積由418呎至655呎 只售20餘萬元起

中區最繁盛旺舖 對正電車路 永樂街5號 適合銀行 醫務所 快餐店 珠寶 酒家 鐘錶 各行業 地下連閣1,600呎，只租33,000元 二樓 770呎，只租6,000元 三樓 700呎，只租5,000元 四樓 700呎，只租4,800元 永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員) 香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓 電話：5-430303(7線) 5-446171(3線)

茲有下列高級住宅樓宇 及工廠大廈出售 高層薄扶林花園連有蓋車房約1,300呎 大角咀工廠大廈地下連閣樓約20,000呎 尺及大角咀工廠大廈四樓約10,000呎 荃灣柴灣角街工廠大廈約11,000呎 詳情請詢電話K924473朱洽

旺角廠廈招租 弼街18號2樓交通方便，適合飲食製造業及各行業生產，用途廣，現有雪糕牌，食品製造業牌照，衛生設備齊，免頂。 電話：3-956872 3-956827

兆安大廈 香港西環德輔道西243-245號 樓高廿四層即租即用 每層兩單位434呎起 月租\$1,910 每呎4元4毫 永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員) 香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓 電話：5-430303-9 地盤電話：5-460437

大生商業大廈 香港軒尼詩道24-34號(地下中國旅行社) 大生銀行大廈 香港德輔道中130-132號 高級寫字樓廉租 面積300呎-1,279呎 中央冷氣系統，免收管理費 快速電梯多部，實用面積大 大生銀行洽租電話：5455242

華凱大廈 香港北角電器道254-280號 現貨交吉廉售 A2 3/F 面積：865呎 B2 6/F 面積：865呎 B3 7/F 面積：865呎 華光地產發展有限公司 香港新花街48-52號華光大廈20樓 電話：5-279922 5-291998 5-292106

利寶大廈 亞答街，118號住宅單位 向東雅道，吉售，面積915及962平方呎 Vigers HONG KONG Chartered Surveyors 電話：5-217355

威享大廈 皇后大道中128-140號 新型寫字樓 高低層租賃 城記有限公司 六基有限公司 5-228009 5-252497

出租 旺舖/寫字樓/住宅 九龍 旺舖(住宅) 俊福樓 旺舖1700呎 山林道1號 住宅800餘呎 寫字樓 地下旺舖600呎 (宋皇道) 福桃樓 面積：3300呎 旺舖/住宅 俊三樓 住宅800呎 (利士道) 接洽處：香港房屋管理有限公司 3-686545

官塘廠房出售 巧明街118號萬年大廈3750呎 每呎售210元交吉 電話3-426271何小姐洽

中區萬宜大廈 招租 寫字樓旺舖實用面積計 電話5-239859 5-226917

中區寫字樓廉租 干諾道中誠信大廈，高層面海景 鄰近政府停車場面積九三二呎及五七七呎，獨立水廁廉租 電話：H四九一四七九洽

屯門廠房租售 天后路/新街安街21號友德工業大廈三、四、五、十一樓面積由5,000呎至30,000呎 電梯六部直達各單位室內車場直接業主 請電0-810220-2

葵涌 葵順工業大廈 四樓一單位2355呎，另有露空430呎 特價平售 電話：5-280975李生洽

本報內容·包羅萬有 本報讀者·購買力強

租 萬美達工業大廈 新廠房每呎\$1.80 面積由3993呎起，每層兩呎 接洽處電話：0-621785 地盤電話：0-212190隨時看

灣仔寫字樓出售 軒尼詩道449號高層獨立洗手間 618呎每呎售陸百餘元 H-284222 CALL 3083

旺舖出租 香港西區屈臣街約三千呎適合超級市場，茶餐廳及貨倉門前可停車 請電5-239859 5-226917洽

露天倉地出租 有牌倉地新界元朗公路邊交通便可存貨汽車建材機械合 請電0-461435陳洽

娛樂圈

提高水準將來參加區議會宣傳

今年選舉友誼小姐將加上評判員評分

總決賽當晚才宣佈結果

本屆選舉小姐組別，自開選以來，一直受到各界人士之熱烈支持，參加者亦極踴躍。本屆選舉小姐組別，自開選以來，一直受到各界人士之熱烈支持，參加者亦極踴躍。本屆選舉小姐組別，自開選以來，一直受到各界人士之熱烈支持，參加者亦極踴躍。



十五準港姐吐心聲

慶祝教徒張秀麗 若當選祈禱謝神 慶典教徒張秀麗，若當選祈禱謝神，慶祝教徒張秀麗，若當選祈禱謝神，慶祝教徒張秀麗，若當選祈禱謝神。

媽咪慧眼識女兒 作梁珍美提名人 媽咪慧眼識女兒，作梁珍美提名人，媽咪慧眼識女兒，作梁珍美提名人。

高綺雲參加競選 希望人生燃火花 高綺雲參加競選，希望人生燃火花，高綺雲參加競選，希望人生燃火花。

楊雪儀不論成敗 祇期望增廣見聞 楊雪儀不論成敗，祇期望增廣見聞，楊雪儀不論成敗，祇期望增廣見聞。



郭綺玲具有信心 可當選友誼小姐 郭綺玲具有信心，可當選友誼小姐，郭綺玲具有信心，可當選友誼小姐。

陳婉珍透露心願 欲成成功人士 陳婉珍透露心願，欲成成功人士，陳婉珍透露心願，欲成成功人士。

獲老板朋友鼓勵 譚錦芳放胆參賽 譚錦芳放胆參賽，獲老板朋友鼓勵，譚錦芳放胆參賽。

李月英是大熱門 感覺心理壓力大 李月英是大熱門，感覺心理壓力大，李月英是大熱門，感覺心理壓力大。

周潤發星馬歸來 皮膚晒成古銅色 周潤發星馬歸來，皮膚晒成古銅色，周潤發星馬歸來，皮膚晒成古銅色。

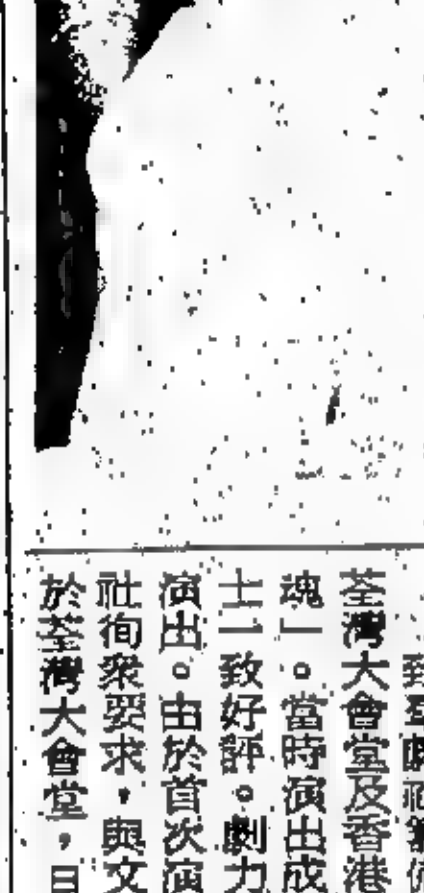
金炳興新任導演 盡量避免犯錯的地方 金炳興新任導演，盡量避免犯錯的地方，金炳興新任導演，盡量避免犯錯的地方。

王珊珊爭取經驗 趁青春留下回憶 王珊珊爭取經驗，趁青春留下回憶，王珊珊爭取經驗，趁青春留下回憶。

占士里馬最得意事 獲做名譽印第安人 占士里馬最得意事，獲做名譽印第安人，占士里馬最得意事，獲做名譽印第安人。

泰姐奧尼露演裸露 引來父女反目難修好 泰姐奧尼露演裸露，引來父女反目難修好，泰姐奧尼露演裸露，引來父女反目難修好。

羅家英在「六國封相」中的元帥 羅家英在「六國封相」中的元帥，羅家英在「六國封相」中的元帥。



李翰祥從北京返港 劉曉慶偷閒到廣州 李翰祥從北京返港，劉曉慶偷閒到廣州，李翰祥從北京返港，劉曉慶偷閒到廣州。

稱李黑有胆識老練 李翰祥從北京返港 稱李黑有胆識老練，李翰祥從北京返港，稱李黑有胆識老練，李翰祥從北京返港。

占士里馬最得意事 獲做名譽印第安人 占士里馬最得意事，獲做名譽印第安人，占士里馬最得意事，獲做名譽印第安人。

泰姐奧尼露演裸露 引來父女反目難修好 泰姐奧尼露演裸露，引來父女反目難修好，泰姐奧尼露演裸露，引來父女反目難修好。

羅家英在「六國封相」中的元帥 羅家英在「六國封相」中的元帥，羅家英在「六國封相」中的元帥。

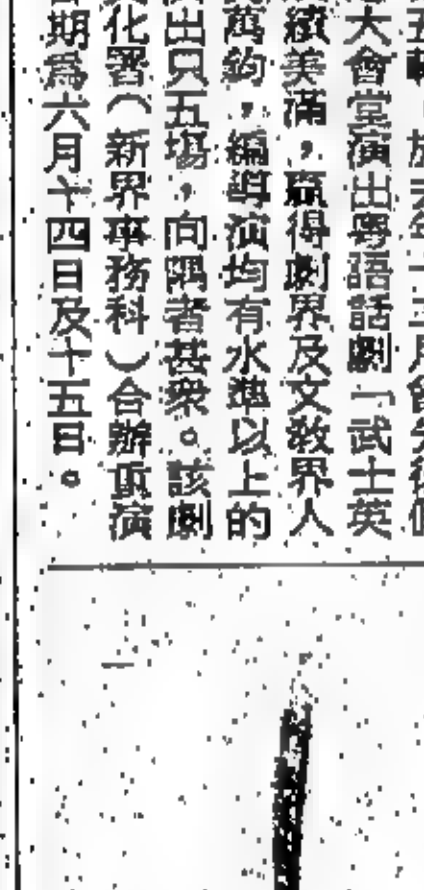
占士里馬最得意事 獲做名譽印第安人 占士里馬最得意事，獲做名譽印第安人，占士里馬最得意事，獲做名譽印第安人。

泰姐奧尼露演裸露 引來父女反目難修好 泰姐奧尼露演裸露，引來父女反目難修好，泰姐奧尼露演裸露，引來父女反目難修好。

羅家英在「六國封相」中的元帥 羅家英在「六國封相」中的元帥，羅家英在「六國封相」中的元帥。

占士里馬最得意事 獲做名譽印第安人 占士里馬最得意事，獲做名譽印第安人，占士里馬最得意事，獲做名譽印第安人。

泰姐奧尼露演裸露 引來父女反目難修好 泰姐奧尼露演裸露，引來父女反目難修好，泰姐奧尼露演裸露，引來父女反目難修好。



華僑文化

文娛匯萃高山劇場

有歌舞粵曲及音樂會等
各場有免費入場券派發

市政局首辦歐洲木偶節

英「小天使」演小美人魚
六國木偶團七月中起在港演出

配合武士英魂上

話劇研習班今晚舉行
美國劇團在港演出

月中在大專會堂

浸會劇社演「復仇」
得利出版圖書救濟

中國旅遊

推薦新旅遊點、線
六月號

集古齋六月份舉辦

中國書畫雅扇展覽
作品數百件均首次展出

對聯談趣

對聯談趣
對聯談趣

大千居士與我

南北名家
大千居士與我

華夏書院逢週六晚

特辦初級佛學講座
每週六晚

中醫藥針灸中心講座

週末陳秀華中醫師主講
中醫藥針灸中心講座

中國旅遊

推薦新旅遊點、線
六月號

集古齋六月份舉辦

中國書畫雅扇展覽
作品數百件均首次展出

對聯談趣

對聯談趣
對聯談趣

城市當代舞蹈團

明起演出創新意
「竹之變奏」及「晚歌」

今樂府

香港第一台
今樂府

香港第二台

香港第二台
香港第二台

香港第五台

香港第五台
香港第五台

亞洲中文台

亞洲中文台
亞洲中文台

無線明珠台

無線明珠台
無線明珠台

無線翡翠台

無線翡翠台
無線翡翠台

城市當代舞蹈團

明起演出創新意
「竹之變奏」及「晚歌」

城市當代舞蹈團

明起演出創新意
「竹之變奏」及「晚歌」

城市當代舞蹈團

明起演出創新意
「竹之變奏」及「晚歌」

城市當代舞蹈團

明起演出創新意
「竹之變奏」及「晚歌」

城市當代舞蹈團

明起演出創新意
「竹之變奏」及「晚歌」

城市當代舞蹈團

明起演出創新意
「竹之變奏」及「晚歌」

城市當代舞蹈團

明起演出創新意
「竹之變奏」及「晚歌」

城市當代舞蹈團

明起演出創新意
「竹之變奏」及「晚歌」

日本觀光

超值豪華團

日本觀光

超值豪華團

日本觀光

九州觀光

8天\$3490 逢星期四出發



九本州觀光

8天\$3790 逢星期四出發

本州觀光

8天\$3290 逢星期六出發

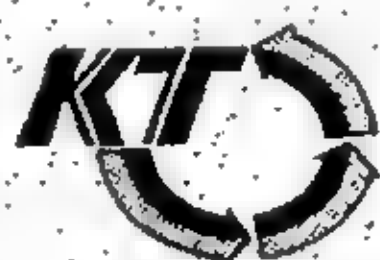
日本東京・大阪・鹿兒島・指宿市訂房服務。

首創澳門總統酒店訂房服務。

請向港九各大旅行社報名或熱綫電話

5-8911954 查詢

日本觀光旅遊
NIPPON KANKO TOURS



鹿兒島酒類

中華航空公司

KEIO PLAZA HOTEL SAPPORO

中大旅遊
H 431331-3

中山溫泉・石岐・石岐山 兩天 \$ 418 天天出發	澳門珠海寶閣 兩/三天 \$498/ \$668
北京瀟灑橋 八天 \$1680 逢星期日出發	惠州・湯泉 兩天 \$ 320 直達巴士往返 逢星期六出發

代訂國內及各地旅館、機票、簽證
地址：中環皇后大道中185-195號新時代大廈103室

寶通 3-910377
3-969861

台灣渡假團 四天 \$1350 天天出發	美加 歐洲 特平機票市場
曼谷芭堤雅 七天 \$1950 逢二、六出發	韓國豪華團 四天 \$2450 逢週六、日出發

台灣簽證180簽證100 美加廉價機票
台北機場至酒店十送五 \$950 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

綠洲遊覽公司
5-227063 5-268020

專辦代理星、馬、泰、印尼
特快簽證 平價機票

星馬泰十天 星馬(檳城)七天 印尼六天 日本八天 韓國四天 台灣四天 菲律賓七天	\$3659 \$2759 \$2799 \$3250 \$2450 \$1480 \$1860
--	--

香港德輔道中48-52號裕昌大廈5樓505室

聯旅 美國聯邦旅遊
邦遊 5-454811 (4線)

日本迪士尼樂園
六天 \$2600
逢星期五、日出發

全港獨有：富士自然野生動物園
代辦各地廉價機票、酒店訂房
及各地簽證等服務

德輔道中156-164通商商業大廈M4室

TOP TOURS

迪士尼四天
1,997
6月12日 加班團
逢星期日出發

請向港九各大旅行社
或熱綫電話 H-200825 查詢

百福 旅運有限公司
5-259241 (10線)
3-670091 (3線)

巴里島六天
\$4250

逢星期六出發
住四星大酒店
可安排停留加連

香港德輔道中45號永隆銀行大廈13字樓
九龍彌敦道及彌敦道商場G114

環通 3-765017
3-765035
3-76685

泰國曼谷芭堤雅七天 台灣台北假期七天 韓國漢城華克山莊 日本六天迪士尼樂園 馬尼拉九天 菲律賓七天	\$1988 \$1398 \$2488 \$2680 \$3188 \$1988
--	--

特快台證 \$170 十天、泰國 \$80 四天
新航美洲假期七天 \$3788
新航歐洲假期十天 \$6688
澳航澳洲假期九天 \$6988
歡迎信用咭及支票

銅鑼灣清道街45號人人商店4字樓(吉利市隔鄰)

達明 3-7215277 (6線)

澳洲 夏威夷
\$7050 起 \$3790 起

九龍尖沙咀彌敦道75號南洋中心第2座604室

德祥旅行社有限公司
具十九年歷史 責任信譽卓著

中山溫泉
日日遊

九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈三樓
香港皇后大道西245號九樓
3-664203-6 5-400419

利華 3-660206-7
3-306331-4

自置物業信譽可靠

韓台 \$2450 住宿單人房
台北包房餐
包伙食藝餐

曼谷芭堤雅 七天 \$1950 清遠八天 \$2350 馬尼拉七天 \$2750	阿里山澎湖 九天 \$2190 九天 \$1899 雙十國慶團 八天 \$2400	日韓台 十一天 \$3899 本州八天 \$3150 日台九天 \$3050
---	---	---

東京迪士尼(包票)六天 \$2600 天天出發
旺角彌敦道636號銀行中心905室 自置分行 星光行752室
銅鑼灣清道街45號 每日分行開業, 香港、VISA、AE 均可

百佳 旅運有限公司
5-752633-4
5-750055-2

總代理下列英加學府之招生

ANGLO-WORLD EDUCATION LTD OXFORD CAMBRIDGE BOURNEMOUTH ENGLAND	ALPHA COLLEGE Vancouver Canada G6-12 (F, II-V)	DOMINION COLLEGE Toronto Canada G12-13 (F, V-VI)
---	---	---

由海外註冊主任親信小姐接見學生(3-5pm)
在最佳英文環境中, 直升大學, 畢業後
求學加旅遊增加知識與廣闊之見聞

代辦各大航空公司機票(東南亞、美、加、歐)
香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

通達利旅行社
H-431012 H-435871

北京 八天團 \$1660
七天航空團 \$2480

桂林、陽朔五天航空團 韶關、丹霞山、南華寺四天團 韶關、丹霞山、從化五天團 星湖、鼎湖、廣州四天團 從化、廣州三天團 廈門、泉州六天遊	\$1420 \$550 \$710 \$530 \$420 \$1060
--	--

香港德輔道中130號大生銀行大廈403室

安全 3-222822
5-222851
5-222300

東京迪士尼樂園
\$2620

天天出發(連機場稅及入場套票)
暑期英、美、加機票特平

各地平價機票及東南亞旅行團

加迅 3-321311-4
(普慶戲院對面)

九龍彌敦道363號恒成大廈1310室

台北 650 曼谷 660 東京 1070 韓國 1250 大阪 1230 橫城 1500 菲島 660	馬尼拉 1400 星加坡 1350 曼谷 1650 三藩市 1850 溫哥華 2100 多倫多 2600 西雅圖 1550	紐約 2650 倫敦 2030 荷蘭 1870 巴黎 1870 澳洲 2300 上海 790 芝加哥 2200
--	---	---

特快九台台證 \$170 (證到收費)
台灣四天豪華團 \$1350 (逢星期四出發)
代訂各地機票、酒店、代辦簽證

一樂園大飯店
TAIPEI PARADISE HOTEL

台北市西門町西寧南路24號 3141181

西門鬧區 購物中心
旅遊探親 商務考察
豪華套房 超值享受

單人房 \$150 雙人房 \$180

請向港九各大旅行社
或電 3-697215 3-309925 查詢

榮泰 3-944255
香港皇后大道中721-725號
重慶大廈1301室

★參加榮泰旅遊團, 好食好住又好玩★

夏威夷四天渡假團 美國夏威夷, 西岸七天團 美國夏威夷, 西岸, 賭城九天團 美加西岸十一天豪華團 台灣四天 \$1350 七天 \$2030 八天 \$2290 日本六天 \$2600 八天 \$3290 九州七天 \$3550 韓國四天 \$2450 五天 \$2600 三程單人房, 大韓航空 韓國七天 \$1950 菲律賓 \$1899 馬尼拉 \$3250 代辦訂房、簽證、台灣、日本、新加坡、泰國等各大酒店	\$3990 \$6188 \$7888 \$9988
---	--------------------------------------

創業十年, 忠誠服務, 東方航空協會, 國際華商會員

請向各大旅行社或
菲律賓航空公司查詢

菲航假期
\$1850 起

逢星期三、四、六、日出發
菲航機票十贈品酒店住宿四日三晚
HK\$1600 天天出發

請向各大旅行社或
菲律賓航空公司查詢

菲航假期
黎格實比・馬容火山
豪華七天團 \$2299

★乘搭菲航雙程內陸噴射客機
★參觀全世界最完美之錐形活火山
★全程住宿五星級豪華大酒店
★全港獨家新行程
逢星期日出發

請與各大旅行社報名查詢

永達 3-679161至0
3-660249至0

清邁曼谷豪華遊 韓國四、五天遊

天天出發 天天出發

代辦各國簽證・特價機票

星馬豪華團 菲航七天

天天出發 天天出發

尖沙咀彌敦道92號8樓B2
頂好酒家樓上

康泰 5-240061
5-444644
3-676111
3-322301

日本本州 八天 \$3290 乘搭國泰 直航大阪 東京返港	全台灣 華航雙程內陸機 五天 \$1590 七天 \$1890 九天 \$2190	泰國曼谷 泰航直飛清邁 七天 \$1990 八天 \$2400 布吉 \$2690
---	---	---

天天出發 乘搭最高級客機

地址：中環皇后大道中141號利華大廈1601室
尖沙咀彌敦道141號利華大廈111室
旺角彌敦道636號銀行中心17室

中外 旅行社 3-699327

蘇聯・北歐

6月15日 午夜太陽

九龍尖沙咀彌敦道通英大廈207室

威趣旅遊 關蘭
5-216625

澳洲 七天黃金海岸 精華遊 \$7595	加拿大 九天洛磯山脈 精華遊 \$9895	新美洲 六天西岸觀光 \$5789
七天黃金海岸 精華遊 \$9295	美加十四天 觀光團 \$11889	九天西岸觀光 \$7589

中環大道中31號陸海通大廈701室

歐美 3-818251 (四線)
大大百貨對面
旺角彌敦道745號金都中心7樓E

台北 650 曼谷 950 日本 1070 漢城 1300 大阪 1250 印尼 1880 檳城 1500	馬尼拉 680 韓日台 1990 馬尼拉 1400 夏威夷 1650 三藩市 1880 洛杉磯 1880 溫哥華 1820	紐約 2660 倫敦 2020 德國 1880 巴黎 1880 羅馬 1880 荷蘭 1880 雪梨 2500
---	---	---

特快台證 \$150

各地特快簽證・平價機票

金門 3-319151
即連輪船樓上
旺角登打士山56號恒裕酒店2010室

平價機票市場

星馬 \$1450 泰國 \$1050 東京 \$1090 淡台 \$1300 大阪 \$1250 橫城 \$1950 台北 \$670	馬尼拉 \$1150 韓日台 \$2050 馬尼拉 \$1750 溫哥華 \$1600 溫哥華 \$1950 溫哥華 \$2150 多倫多 \$2700	紐約 \$2700 倫敦 \$2050 德國 \$1880 巴黎 \$1880 羅馬 \$1880 荷蘭 \$1880 澳洲 \$2400
--	--	---

特快台證十次全票 \$160

星馬泰簽證 \$80

長城中國旅遊服務社
電話: 3-930256 3-915327

北京六天直航團 \$3690 逢星期二出發
北京七天航空團 \$2890 逢星期二出發
北京、南京、上海、杭州
10天 \$4390 (逢星期二) 11天 \$3690 (逢星期一)
海南環島七天 \$1790 逢星期一出發
南京無錫蘇州上海杭州八天 \$3390
5月7, 21日 6月11, 25日

旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室

豐利 5-215191

日本迪士尼樂園
六天 \$2390
逢星期日出發
天天節目

代辦各地廉價機票, 酒店訂房
及各地簽證等服務

香港皇后大道中65號友邦銀行大廈1205室

佳寧旅業 與你共渡
假期逍遙

佳寧港九旅行團 精選行程 超值享受

6月15日 端午節遊船可, 贈送用送東路 \$98	6月19日 父親節, 遊歷廟、大馬路、船灣 \$39	6月11日 媽祖遊道遊, 海浴釣魚、爬山 \$39	6月12日 嘉道理農場遊, 海鮮午餐 \$50
---------------------------	----------------------------	---------------------------	-------------------------

★乘坐佳寧冷氣旅遊巴士★ 經驗領隊隨團照顧
★歡迎獨立組團, 日期地點任擇★

報名查詢:
灣仔皇后大道中151號佳寧中心22字樓電話:
中區金鐘道68號中區地下
免租用旅遊巴士司機
代訂世界各地機票及酒店 專線電話: 5-298133

熱線電話:
5-311066
5-311033
5-311493

司諾 3-677450
3-678734
3-696729
機票部專線 3-7216171

新航美洲夏威夷假期豪華遊 日航天地樓雲山西岸美加遊 西北美加夏威夷西岸精華遊 新航歐洲假期中國歐陸精華遊 法航歐洲中國歐陸歐陸精華遊 澳航澳洲假期歐陸歐陸精華遊 日本本州迪士尼樂園歐陸精華遊 新航馬尼拉歐陸歐陸精華遊 新航馬尼拉歐陸歐陸精華遊 菲航馬尼拉歐陸歐陸精華遊 菲航馬尼拉歐陸歐陸精華遊	\$3990起 \$8000起 \$6995起 \$6995起 \$6995起 \$7295起 \$2600起 \$2450起 \$2799起 \$1950起 \$1860起 \$1990起
---	--

地址: COSMOS/CONTIK EURO PASS 3-677450
尖沙咀彌敦道100號東英大廈1108室

康年 旅行團有限公司
中區皇后大道中141號利華大廈1601室
3-910348-0

台灣 阿里山九天 \$2190
花蓮七天 \$1890
台證台證超卓 \$150

韓國四天 單人房 \$2450 特快台證 \$70 特快台證 \$70 歐陸豪華團	泰國 曼谷 七天 \$1950 七天 \$1950 七天 \$1950	馬尼拉 檳城 七天 \$2750 七天 \$2750 七天 \$2750
---	--	---

香港皇后大道中14號大行1007室
九龍彌敦道655號利華銀行811室
九龍彌敦道利華銀行對面

新達旅行社 5-447301
5-447821

台灣專線

台北四天豪華團 \$1250 逢二、五出發 全台灣七天豪華團 \$1800 逢午、前6月10日出發 全台灣阿里山7天團 \$2050 逢四、六出發	\$2600 日本一狄士尼樂園六天團 直接組團, 專人領隊, 逢星期五、日出發 全港首創、最佳行程 星加坡、泰國七天豪華團 \$2490 逢星期一出發 泰國七天豪華團 \$1950 逢星期一出發 代辦台灣、印尼、東南亞簽證及機票 中環李寶禧大廈830室
---	--

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每日刊出，效果顯著。收費低廉，手續簡便。歡迎垂詢。

小字四個 每天十二元

出讓

唐樓出售：位於中區，交通便利，環境優美。有意者請洽：(02) 221-1111。

吉舖平售：位於旺區，人流密集，適合經營。有意者請洽：(02) 221-1111。

分租

大屋分租：位於新區，環境清幽，設施齊全。有意者請洽：(02) 221-1111。

小房分租：位於市中心，交通便利，生活便利。有意者請洽：(02) 221-1111。

雷達表佛羅倫斯

贊助刊分類廣告客戶幸運抽獎

由六月一日至六月三十日，凡刊登分類廣告客戶，均可參加抽獎。獎品豐富，機會難得。抽獎日期：一九八三年七月八日。

惠刊廣告

請電：五·四六二五八三

收買

收買舊書報：各種舊書、報章、雜誌，一律收買。有意者請洽：(02) 221-1111。

收買舊家具：各種舊家具，一律收買。有意者請洽：(02) 221-1111。

租樓

租樓：位於中區，交通便利，環境優美。有意者請洽：(02) 221-1111。

租樓：位於新區，環境清幽，設施齊全。有意者請洽：(02) 221-1111。

收買

收買舊書報：各種舊書、報章、雜誌，一律收買。有意者請洽：(02) 221-1111。

收買舊家具：各種舊家具，一律收買。有意者請洽：(02) 221-1111。

富嘉閣高層出讓

Tel: 5-247925洽

車位出售

富澤花園無蓋車位 每個\$90,000.00 電話：5.247925

西營盤

西營盤：位於中區，交通便利，環境優美。有意者請洽：(02) 221-1111。

西營盤：位於新區，環境清幽，設施齊全。有意者請洽：(02) 221-1111。

本報代設代收服務處

本報代設代收服務處，為讀者提供便利。地址：(02) 221-1111。

本報代設代收服務處

本報代設代收服務處，為讀者提供便利。地址：(02) 221-1111。

本報代設代收服務處

本報代設代收服務處，為讀者提供便利。地址：(02) 221-1111。

香港貿易中心

四樓全層 4,337呎 廉租\$30360元 請電：5-462583

地跑租馬

地跑租馬：位於中區，交通便利，環境優美。有意者請洽：(02) 221-1111。

地跑租馬：位於新區，環境清幽，設施齊全。有意者請洽：(02) 221-1111。

本報代設代收服務處

本報代設代收服務處，為讀者提供便利。地址：(02) 221-1111。

收市價比上日升○點
八五圓，成交四十萬
餘美元。

（本路）東京六月
一日電：美
元在東京外
匯市場續升
，收市價爲
二九九・四
五圓，比
上月收市價
二三八・六

○上。升。○八。五。日。圓。
美。開。市。時。報。三。三。九。四。五。日。圓，早。市。時。走
持。續。向。上，但。在。交。易。商。技。術。估。值。而。一。度。回。軟。
其。主。要。為。東。南。亞。銀。行。預。期。美。國。貨。幣。供。應。總
與。利。率。定。是。美。元。上。場。的。背。境。威。廉。斯。曼。經。濟。學
家。會。議。亦。推。出。一。項。定。外。匯。及。減。降。美。國。利。率。達。成。協
議。的。消。息。已。被。市。場。所。消。化。
○日。圓。之。間。全。日。總。成交。十四。億。三。千。百。萬。美
元。比。上。日。的。一。億。七。千。七。百。萬。為。多。

市况回穩，全日共成二千零三十九手。

(特)昨(一)日香港商品交易所大盤
 貴品市價如左，全日共成交平零三十九元，較昨日
 貴品市價低七十九元，遠較前收。
 六月份大豆合約開價報價一七九點八元，收盤
 一八〇八元，共成一萬零七十九月份開收，收盤
 報價二四點八元，共成一百七十七月八月份開
 價二七點四元，收盤一七元，共成一萬八
 十月份開市二七點四元，收盤一八
 九月份開市二七點四元，收盤一八
 十月份開市二六點六元，收盤一三
 五點三元

兩項調用方案實施

及
一、一九八三年「配額調用方案第三期」第二
二、一九八三年「配額調用方案第三期」第二
三、一九八三年「配額調用方案第三期」第二
四、一九八三年「配額調用方案第三期」第二
五、一九八三年「配額調用方案第三期」第二
六、一九八三年「配額調用方案第三期」第二
七、一九八三年「配額調用方案第三期」第二
八、一九八三年「配額調用方案第三期」第二
九、一九八三年「配額調用方案第三期」第二
十、一九八三年「配額調用方案第三期」第二

大，元七至五升再担每
。慢應反糖砂粗陸

國際糖價（特評）
上升，昨（八）日港市南
幼砂糖反應
中國大陸
砂糖則反應
南韓幼
糖，現貨及
現貨每担再
一六〇元提

七至八月付船期貨每担再由 六十五元 升為六十五元
三元。
中國大陸棉籽相棉 現貨價格轉落 每噸
，五五〇磅。
國際穀價 繼續上漲，倫敦(卅一)原煙每担七十五元
，五五〇磅。 貨每担一七五元 升七十七元八月期貨每噸二
，一五五磅。 一七五元 升一〇一磅。十月期貨每噸二
，〇五八磅 升九八。九磅(卅一)原棉七十五元 升
八八磅，八八磅。 紐約(卅一)原棉七十五元 升
期貨 每磅三三〇美分，升點五美分。
期貨 每磅三三五美分，升點五美分。
月期貨 每磅三三點〇美分，升點五〇美分。

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

*** 香港旅遊機構 ***
 2 — 303103 3 — 303143 3 — 303180
 九龍彌敦道335號地庫大房17下 5區 即大華戲院斜對面

澳門兩天遊 (包飛翼船碼頭接送
 早晚餐、市區遊覽、
 住凱悅酒店)
\$ 380
 東京和路迪士尼樂園六天豪華遊 \$ 2600

台証專家
 九天主証 \$ 全銀 160

海明威旅運

3-958807 • 3-958547

台灣百貨

賺機票

★ 四天三晚單人房 950
來回機票包接送 天天出發

★ 特快台証十天出証 \$ 200

★ 韓、日台機票 1400

旺角彌敦道655號胡社生行801室


全泰國曼谷・桂河橋
清邁・芭堤雅

高級豪華七天由 \$1950 起

全港獨有：①長勝灘 ②仙猴山 ③暹羅人工海濱園
④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂士

*三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。
*曼谷住最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。
芭堤雅住有私家海邊之 Royal Cliff Hotel。
*乘泰航、早機去、晚機返。

天天出發 (可延期返港)



星晨旅遊有限公司

九龍尖沙咀道行街9號 電話: 3-500111
香港皇后大道中64號 電話: 3-420000, 3-218161
九龍彌敦道344號 電話: 3-420000, 3-218161
每日及公眾假期前晚均設全日午間時

票務部:

特設直達
東南亞各地
歡迎查詢
專線電話: 3-320911-6, 5-218161-6

加拿大 歐洲
澳洲 東南亞

韓日九天豪華團

暢遊漢城、景福宮、奧運會場、南山公園、華克山莊賭博、東京、迪士尼樂園、東芝科學館、富士山、大阪、神戶等，欣賞著名 HONEY BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一流酒店。獨立成團，專人領隊。

逢星期日出發 韓日九天 \$4290
韓國四天 \$2550

東京迪士尼樂園六天遊

遊東京迪士尼樂園、箱根、富士山、東芝科學館、寶塚歌劇、田崎珍珠銀座、太陽城等，住太陽城太子大酒店。

逢星期二、五出發，特價 \$2600

菲律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村、大高地、艾蘭迪、賭博、百勝灘急流瀑布、全港獨有漫遊瑪麗半島、住宿馬尼拉五星级酒店、碧瑤凱悅大酒店本團並採用菲航豪華噴射客機，團團獨立，專人領隊，依時出發，穩健妥當，實至如歸。

天天出發
天天招徠 \$1890

北海道七天豪華遊

逢星期二、六出發 \$3790

馬(檳城)星泰

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清真寺、國家博物院、英雄紀念碑、新加坡、聖陶沙島、牛車水、飛禽公園、裕華園、花芭山、曼谷、峇株巴轄、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱒魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，早機去，晚機返。

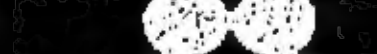
逢星期一、六出發
(檳城)七天 \$2890 十二天 \$3790

美加、歐洲豪華團

美加西岸十天豪華團 \$8390
美加西岸十一天豪華團 \$10390
歐洲十天特惠渡假團 \$6880
歐洲十三天特惠渡假團 \$9380
歐洲十六天觀瀑渡假團 \$10380
歐洲十九天精選渡假團 \$12380
歐洲二十一天博覽渡假團 \$13380

每月均有團出發，回程可延期返港

<p>HATA BONDED 保障</p> <p>東方賓館</p> <p>接受預訂房間，專車免費由機場及火車站接返賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票</p> <p>景星旅遊有限公司</p> <p>香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1109室 電話：5-2112513-5-235078-0-5-266483 (星期日及公假假期照常營業)</p> <p>國際華商觀光協會會員 香港旅行社協會會員</p>	<p>江南 北京 直航</p> <p>上海、蘇州、杭州、無錫、南京 八天高級豪華團</p> <ul style="list-style-type: none"> *來回直航飛機、美國(美機) *過遊江南五大名城 *住宿淡賓賓館 *嚐江南熱心餐及各地名菜 <p>\$ 3390</p> <p>逢星期六出發</p>	<p>桂林直航五天團</p> <p>六天高級豪華團</p> <ul style="list-style-type: none"> *來回直航飛機舒適省時 *住宿最豪華之京都賓館 *行程精心策劃，暢遊北京各大名勝古蹟 <p>\$ 3290</p> <p>5月14、21、28 (逢星期六) 6月4、11、18、25日</p>	<p>華東航空團</p> <p>北京、南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州 十四天高級豪華團</p> <ul style="list-style-type: none"> *來回直航飛機 *住宿最豪華之京都賓館 *行程精心策劃，遍遊江南六大名城 *暢遊北京各大名勝古蹟 *嚐江南熱心餐及各地名菜 <p>5月16日 6月13日 \$ 4990</p>
---	--	--	---

 <h1 style="text-align: center;">星晨旅遊有限公司</h1> <p>日本本州八天迪士尼豪華團</p> <p>暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、西陣織、美加多夜總會、日本迪士尼樂園、白絲瀑布、淡名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)、住宿一流豪華大酒店。</p> <p>特價:</p> <ul style="list-style-type: none"> ①香港直航大阪，晚機由東京過港，足八天行程 ②免除上內陸稅，不用住返機場及多餘浪費時間 ③觀光時間充足，絕無飽覽看花，過門不入之弊 ④增設日午、鬼怒川、山中湖、中宮舊書、東芝科學院 			<p>直飛高雄·台灣環島</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 往圓山、希爾頓、阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。 2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航飛機飛臺。 3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。 4. 直接經台，穩健可靠，專人領隊，團團獨立。 5. 全部導游均經驗格精選，保證賓至如歸。 6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。 7. 八日來回日本豪華團 \$2030 天天出發 			<p>鹿兒島九州本州豪華團</p> <p>行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、崎間自然動物園、別府地獄溫泉、阿蘇火山、熊本、天然動植物、雲仙、福岡、(本州)東京、日本迪士尼樂園、購物中心銀座。全程一流大酒店，鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城大酒酒店。</p> <p>逢星期一、三、四九州八天 \$3490</p> <p>逢星期二、五、六九州八天 \$3990</p>			<p>曼谷芭堤雅清邁貴賓團</p> <p>暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭提雅、珊瑚礁、古城文化吧、鱷魚潭、泰皇宴會、琛色文化村、古都大城、清邁、雙龍廟、萊陽山、美人浴等。多晚夜總會，住宿三晚芭提雅皇宮、納素及 MONTIEN HOTEL：(摩天)等大酒店</p> <p>天天出發</p> <p>曼谷七天團\$1950 清邁八天團\$2400</p> <p>曼谷六天芭提雅五天清邁四日團\$2590</p>			<p>澳洲黃金海岸豪華八天遊</p> <p>暢遊布里斯班、黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇院、雪梨塔、澳洲首都坎培拉、新金山——墨爾本、科菲力山、樹梢動物園及多種浪漫遊船等</p> <p>本特點：</p> <ol style="list-style-type: none"> ①乘坐指定747客機及多晚內陸機票升車 ②行程包括世界著名度假勝地——黃金海岸 ③午餐以適合香港人口味之中餐為主 ④免費代辦澳洲簽證 <p>7月4、18、20、27、8月1、10、15、5、6、28、29</p>		
---	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<p>歷史悠久 * 專業旅遊</p> <h2 style="text-align: center;">康泰旅行社</h2> <p style="text-align: center;">有限公司</p> <hr/> <p>總行：中環文咸東街1號香港電話(九一)五二四〇六 傳真：(九一)五二三三三五 分行：中國城舖道160號大興大廈11樓 尖沙咀彌敦道233號利來中心17樓 旺角彌敦道636號銀行中心17樓 旺角彌敦道582號信和中心1002室 機票部接洽：5-211411 3-676171 3-319281</p>	<h2 style="margin: 0;">全港最高級台灣豪華團</h2> <p>節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石门水庫、中正紀念堂 台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、太麻里、橫貫公路。</p> <p>台北四天 \$1490 豪華七天 \$1890 九天 \$2190 花蓮五天 \$1590 高級七天 \$2090 九天 \$2390</p> <h3 style="margin-top: 10px;">天天出發 (乘搭華航早機)</h3> <p>航機：乘搭中華航空公司豪華客機，早機去，晚機返，乘華航往台灣乃最佳選擇，班次最多，回程可停留台北、早午晚班機任君選擇。 內陸機：華航兩程內陸機（台北—花蓮、高雄—台北）節省行程16小時。 住宿：全程一流大酒店，台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國、阿里山賓館、高雄住圓山。</p>	<h2 style="margin: 0;">美加歐洲澳洲</h2> <ul style="list-style-type: none"> 1. 夏威夷八天遊 \$ 6189 2. 美國西岸八天團 \$ 7299 3. 美國(賭城)十天遊 \$ 8799 4. 美加西岸十一天團 \$ 10699 5. 美加東岸十人團 \$ 11399 6. 全美加十六天團 \$ 16399 7. 歐洲八、十一特選 \$ 6499 8. 歐洲十六精華遊 \$ 10999 9. 國泰澳洲九日遊 \$ 6989 10. 澳洲(黃金海岸)八天 \$ 8295 <p style="text-align: right;">● 專業領隊帶足全程 ● 可延期返港</p>	<h2 style="margin: 0;">菲律賓碧瑤</h2> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">\$1890</p> <p>七天高級豪華團 逢星期六、日、一出發</p> <p>乘搭國泰豪華747客機 早機出發，晚機返港，玩足七天</p> <h3 style="margin-top: 10px;">同樣行程、同樣價錢</h3> <h3 style="margin-top: 10px;">當然選擇國泰航機</h3> <p>暢遊：馬尼拉名勝、碧瑤文化村、百勝難忘、金邊拉市及曼谷之青島士酒店</p>
---	---	---	--